

Инструкция по монтажу и эксплуатации Монтаждау және пайдалану жөніндегі нұсқаулық

Примечание: Перед использованием
варочной панели обязательно ознакомьтесь
с данным руководством.

Ескерту: Пісіргіш панельді пайдаланар алдынан
осы нұсқаулықпен міндетті түрде танысып
шығыңыз..

Haier

ВСТРАИВАЕМАЯ
ГАЗОВАЯ ВАРОЧНАЯ
ПАНЕЛЬ
КІРІКТІРІЛЕТІН
ГАЗДЫ ПІСІРГІШ
ПАНЕЛЬ

HHX-G64CNMB
HHX-G64CNSB
HHX-G75CWSB
HHX-G95CWSB
HHX-G64CWMB
HHX-G64CWSB
HHX-G53CNMB
HHX-G53CNSB

ИНСТРУКЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

Перед установкой или эксплуатацией этой варочной панели обязательно внимательно ознакомьтесь с инструкциями, приведенными в данном буклете.

Инструкции предоставляются в интересах вашей безопасности.

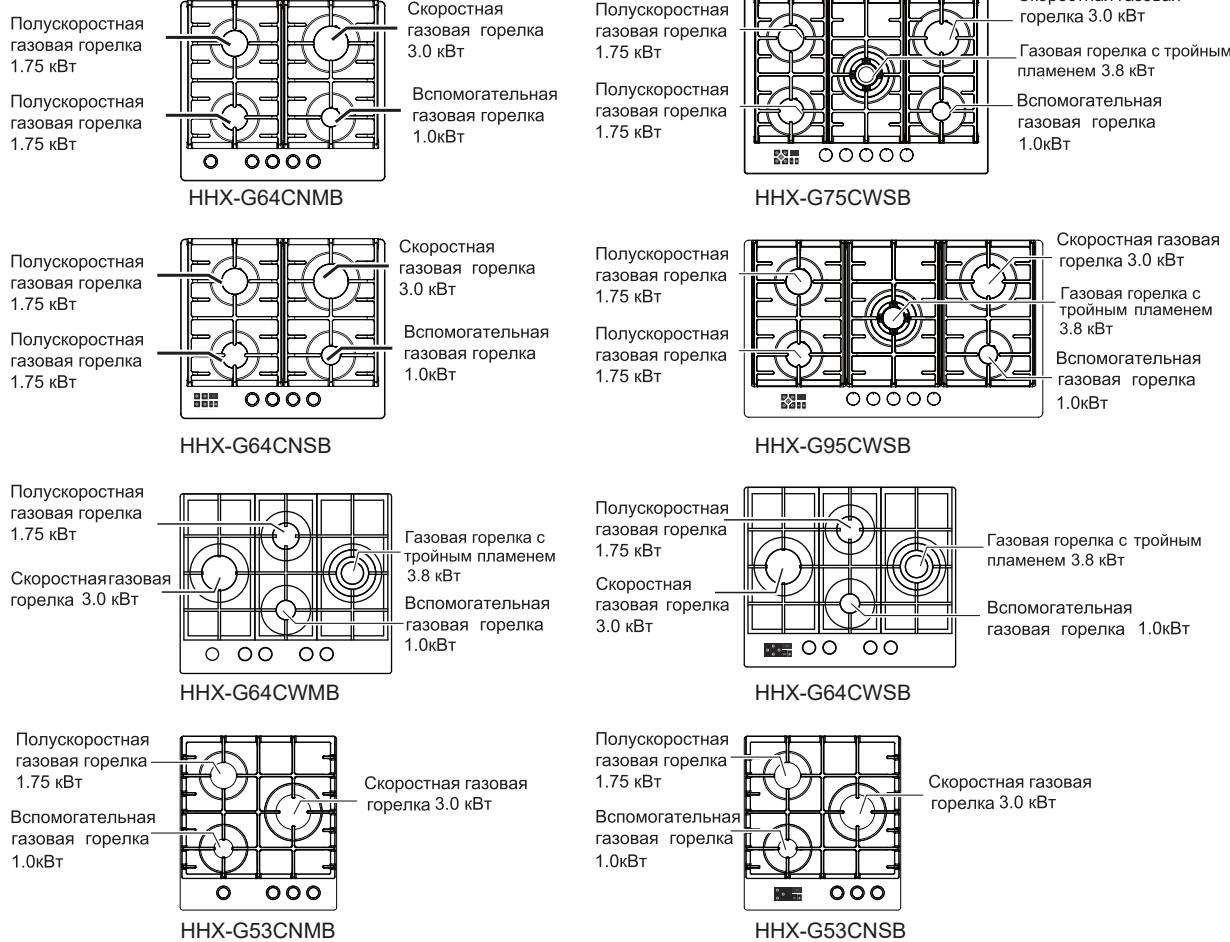
ПРАВИЛА БЕЗОПАСНОСТИ ПРИ ИСПОЛЬЗОВАНИИ БЫТОВОГО ГАЗА И ВАШЕЙ ВАРОЧНОЙ ПАНЕЛИ

1. Законодательство требует, чтобы все газовые приборы устанавливались квалифицированным персоналом только в соответствии с действующим законодательством. Вы ответственны за соблюдение закона.
2. Ремонт или обслуживание данного изделия должны осуществляться только официальным сервисным агентом с использованием утвержденных деталей.
3. Ни при каких обстоятельствах нельзя вносить изменения в прибор.
4. Приборы для приготовления пищи могут стать очень горячими во время использования – пожалуйста, не оставляйте вблизи прибора детей и домашних животных без присмотра.
5. Не позволяйте детям пользоваться или играть с какой-либо деталью прибора.
6. Не используйте неустойчивые кастрюли и убедитесь, что ручка расположена в сторону от края столешницы.
7. В целях гигиены и безопасности варочная панель должна быть чистой.
8. Этот прибор предназначен только для домашнего приготовления пищи. Коммерческое использование приведет к аннулированию гарантии.
9. Не накрывайте варочную панель и не кладите горючие материалы на поверхность или рядом с ней, даже если варочная панель не используется.
10. Не заполняйте маслом контейнеры для фритюра более, чем на одну треть, и никогда не оставляйте их без присмотра.
11. Перед очисткой варочной панели отключите ее от питания.
12. По окончании приготовления выключите все элементы управления и дайте плите остуть.
13. Данный прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или с отсутствием опыта и знаний, если они делают это без присмотра или без соответствующих инструкций со стороны лица, отвечающего за их безопасность.
14. Если кабель питания поврежден, он должен быть заменен официальным сервисным агентом или квалифицированным лицом.
15. Не погружайте прибор или шнур питания в воду или любую другую жидкость.
16. Газовый регулятор должен соответствовать стандарту EN 16129 или EN 12864 и местным нормам и правилам. Убедитесь в наличии давления на выходе перед подключением газового регулятора к прибору.
17. Гибкий шланг должен соответствовать утвержденному стандарту и местным нормам и правилам.

Комплектация: конфорки (комплект), решетки (комплект), инструкция, гарантийный талон, уплотнитель, комплект крепежа ,комплект форсунок для сжиженного газа.*

*Производитель оставляет за собой право вносить изменения в конструкцию и комплектацию изделия без дополнительного уведомления.

1. ВВЕДЕНИЕ



Даже, если вы пользовались газовой плитой раньше, важно, чтобы вы внимательно ознакомились с этими инструкциями перед началом использования прибора, обращая особое внимание на инструкции по установке и безопасности. Если у вас возникли проблемы при установке, эксплуатации или приготовлении пищи с данной варочной панелью, прочитайте эти инструкции еще раз, чтобы гарантировать, что все они были выполнены.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Газ представляет потенциальную опасность взрыва, пожара, отравления угарным газом, термического воздействия

Для вашей безопасности убедитесь, что эти инструкции по установке, эксплуатации и обслуживанию выполняются.

Храните инструкции в безопасном месте для будущего использования. Если прибор будет продан или отдан другим лицам, передайте эти инструкции новому владельцу.

2. ВАША ВАРОЧНАЯ ПАНЕЛЬ

Применима для газа

Тип	Газовая горелка с тройным пламенем	Скоростная газовая горелка	Полускоростная газовая горелка	Вспомогательная газовая горелка	Материал	Система защиты от утечек газа при гашении пламени	Источник питания	Размеры (мм)	Размеры во встроенным виде (мм)
HHX-G64CNSB HHX-G64CNMB	/	3.0 кВт	1.75 кВт	1.0 кВт	Стекло	Да	220-240 В переменного тока, частота 50 Гц	510x580x95	477x557
HHX-G75CWSB	3.8 кВт	3.0 кВт	1.75 кВт	1.0 кВт	Стекло	Да		510x680x100	477x557
HHX-G95CWSB	3.8 кВт	3.0 кВт	1.75 кВт	1.0 кВт	Стекло	Да		510x860x110	477x832
HHX-G64CWSB HHX-G64CWMB	3.8 кВт	3.0 кВт	1.75 кВт	1.0 кВт	Стекло	Да		510x600x100	477x557
HHX-G53CNSB HHX-G53CNMB	/	3.0 кВт	1.75 кВт	1.0 кВт	Стекло	Да		450x500x100	414x470

Класс 3, Категория: II2H3B/P , Заводская настройка под природный газ.

Параметры указаны на панели в нижней части прибора.

Производитель оставляет за собой право вносить изменения в конструкцию и комплектацию изделия без дополнительного уведомления.

3. ОЧИСТКА

ЧУГУННЫЕ ИЛИ ЭМАЛИРОВАННЫЕ ДЕТАЛИ

Для очистки конфорок, крышки конфорок и подставки для кастрюль варочной панели используйте мягкую ткань, смоченную горячей мыльной водой. Трудновыводимые пятна могут быть удалены неабразивным чистящим средством, чтобы не повредить эмалированную поверхность.



ПРИМЕЧАНИЕ:

Эмалированные подставки для кастрюль можно также мыть в посудомоечной машине.

НЕРЖАВЕЮЩАЯ СТАЛЬ

Для очистки поверхности конфорки используйте ткань, смоченную в горячей мыльной воде, а затем протрите сухой мягкой тканью, чтобы избежать царапин.

ПЛАСТИК

Для очистки ручек управления протрите их влажной, мыльной тканью.

СТЕКЛО

Стеклянные поверхности нужно чистить неабразивными чистящими средствами. Любые абразивные чистящие средства поцарапают поверхность и могут стереть обозначения на панели управления. Стекло можно эффективно очистить с помощью раствора воды и мягкого моющего средства, а затем вытереть до блеска чистой тканью.

РУЧКИ УПРАВЛЕНИЯ

Ручки управления могут быть сняты для тщательной очистки, если это необходимо, но старайтесь не повредить уплотнение.

4. ИНСТРУКЦИЯ ПО УСТАНОВКЕ



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

- а) Перед установкой следует убедиться в соответствии местных условий распределения (источник газа и давление газа) настройкам прибора.
- б) Условия настройки этого прибора указаны на этикетке (или табличке);
- с) Этот прибор не подключен к устройству эвакуации продуктов сгорания, оно должно быть установлено и подключено в соответствии с действующими правилами. Особое внимание необходимо уделить соответствующим требованиям к вентиляции.

МЕСТО УСТАНОВКИ

Прибор может быть расположен на кухне, кухне-столовой и в подсобном помещении, но не в комнате с ванной или душем. Варочную панель нельзя устанавливать в жилой комнате площадью менее 20 м³.

Модели, использующие СНГ, запрещено устанавливать в помещении ниже уровня земли, т. е. в подвале.

Данный продукт предназначен исключительно для бытового использования и не может применяться в промышленных или коммерческих целях.

ОБЕСПЕЧЕНИЕ ВЕНТИЛЯЦИИ

Комната, где находится прибор, должна иметь вентиляцию в соответствии со стандартом BS5440: Часть 2. Помещение должно иметь открывающееся окно или подобное, в некоторых комнатах может также потребоваться постоянная вентиляция. Если комната имеет объем от 5 до 10 м³, потребуется вентиляционное отверстие эффективной площадью 50 см², если нет двери, которая открывается непосредственно на улицу. Если комната имеет объем менее 5 м³, потребуется вентиляционное отверстие эффективной площадью 100 см² (Рис. 1). Если в этой же комнате есть другие приборы, сжигающие топливо, то необходимо свериться со стандартом BS5440: Часть 2 для получения информации по части определения требований к вентиляции.



ПРИМЕЧАНИЕ:

При использовании газового прибора для приготовления пищи в помещении, в котором он установлен, скапливаются тепло и влага. Всегда следите, чтобы кухня хорошо проветривалась; держите естественные вентиляционные отверстия открытыми или установите механическую вытяжку (Рис. 2).

При использовании более одной конфорки одновременно, откройте окно, если механическая вытяжка отсутствует или не работает (Рис. 3).

(*) Минимальное сечение воздуховода: 100 см².

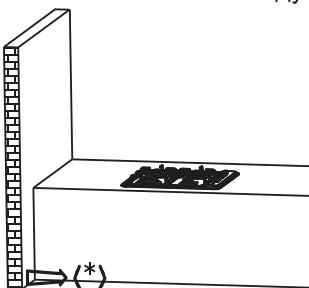


Рисунок 1

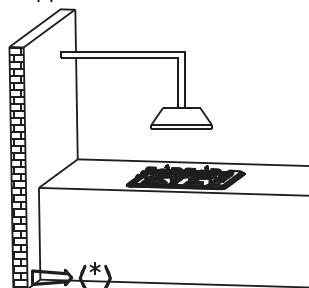


Рисунок 2

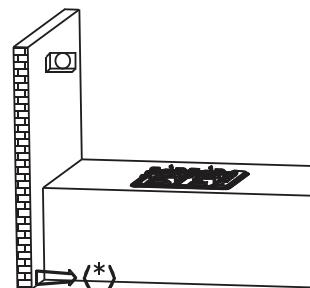


Рисунок 3

РАСПАКОВКА ПРИБОРА

Снимите всю упаковку и убедитесь, что прибор находится в отличном состоянии. Если у вас есть какие-либо сомнения, не используйте прибор и позвоните вашему поставщику. Некоторые части прибора защищены полиэтиленовой пленкой. Эту защитную пленку нужно удалить, прежде чем использовать прибор. Упаковочные материалы нужно выбросить, их нельзя оставлять в пределах досягаемости детей, поскольку они представляют собой потенциальную опасность.

УСТАНОВКА И ФИКСАЦИЯ ВАРОЧНОЙ ПАНЕЛИ (ПРОИЗВОДИТСЯ ТОЛЬКО КВАЛИФИЦИРОВАННЫМ ПЕРСОНАЛОМ)

Варочная панель может быть смонтирована на любой столешнице толщиной от 40 до 50 мм. Какая-либо нависающая поверхность или вытяжка должны находиться на высоте не менее 650 мм от варочной панели.

Закрепите прибор в указанном положении (Рис. 4). Стороны соседних навесных шкафов могут находиться на высоте ниже 650 мм, но не менее 334 мм, при условии, что они тепло- и паро-устойчивые.

Эти варочные панели снабжены специальным уплотнением, которое предотвращает просачивание жидкости под прибор. Для правильного монтажа этого уплотнения выполните следующие инструкции:

Отсоедините уплотнитель от подкладки так, чтобы прозрачная защита по-прежнему была наклеена на уплотнитель. Переверните варочную панель и правильно расположите уплотнение *S* (Рис. 5) под краем варочной панели так, чтобы внешняя часть уплотнения была идеально совмещена с внешним краем варочной панели. Концы ленты должны подходить друг к другу без перекрытия. Равномерно и надежно прикрепите уплотнение к варочной панели, плотно прижимая его по месту.

Единица: мм

HHX-G64CNSB		HHX-G64CNMB		HHX-G75CWSB	
HHX-G64CWSB		HHX-G64CWMB			
A	B	C	E	F	G
557	477	50 мин.	150 мин.	90 мин.	650 мин.

HHX-G95CWSB

A	B	C	E	F	G
832	477	50 мин.	150 мин.	90 мин.	650 мин.

HHX-G53CNSB HHX-G53CNMB

A	B	C	E	F	G
414	470	50 мин.	150 мин.	90 мин.	650 мин.

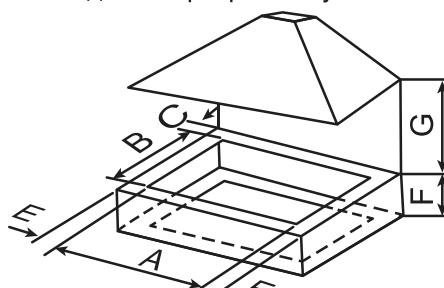


Рисунок 4

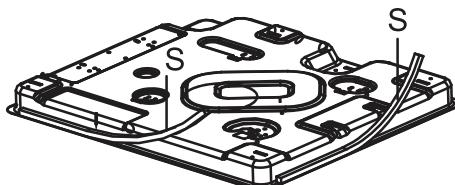


Рисунок 5

ВАРИАНТЫ УСТАНОВКИ

Если панель встраиваемая, производитель указывает, что должно быть горизонтальное разделение ниже основания панели, а также критические размеры этого разделения. Кроме того, минимальное расстояние не должно превышать 150 мм; При интенсивном и продолжительном использовании прибора может потребоваться дополнительная вентиляция, например, открытое окно или более эффективная вентиляция, например повышение мощности механической вытяжки, если таковая имеется.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Доступные части могут стать горячими, когда используется гриль. Маленькие дети должны находиться на безопасном расстоянии.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Этот прибор предназначен только для приготовления пищи. Он не должен использоваться для других целей, например обогрева комнаты.

При установке газовой варочной панели над ящиком или стандартной кухонной секцией должны быть приняты соответствующие меры для предотвращения контакта с поверхностью плиты, так как она может сильно нагреваться во время работы.

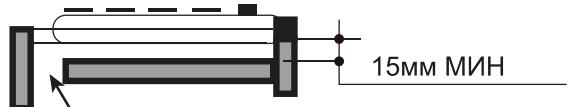


Рисунок 6

Рекомендуемый метод заключается в фиксации деревянной панели внутри шкафа на расстоянии 15 мм ниже варочной панели (Рис. 6).

Эта панель должна иметь достаточную вентиляцию сзади.



ПРИМЕЧАНИЕ:

Панель под плитой должна легко сниматься для выполнения любого обслуживания.

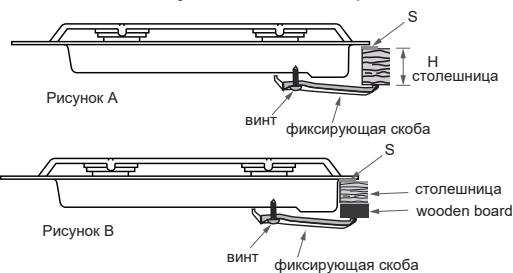
МОНТАЖ И КРЕПЛЕНИЕ ВАРОЧНОЙ ПАНЕЛИ

Перед установкой варочной панели на рабочую поверхность, пожалуйста, следуйте инструкциям ниже:

- 1) Снимите подставки для кастрюль и крышки конфорок, прежде чем перевернуть варочную панель, стараясь не повредить свечи розжига и термопары.
- 2) Разместите уплотнение "S" вокруг нижнего края варочной панели, как показано на рисунке ниже.
- 3) Установите варочную панель в отверстие для монтажа и прижмите ее так, чтобы варочная панель плотно опиралась на столешницу.

Толщина столешницы «H» (см. рисунок А), подходящая для установки варочной поверхности, указана в таблице. Если толщина столешницы меньше рекомендованной, то для фиксации варочной поверхности между столешницей и фиксирующей скобой рекомендуется подложить деревянный брускок, как показано на рисунке В. Если суммарная толщина столешницы и деревянного бруска соответствует рекомендованному значению «H», тогда варочная поверхность может быть установлена правильно и надежно.

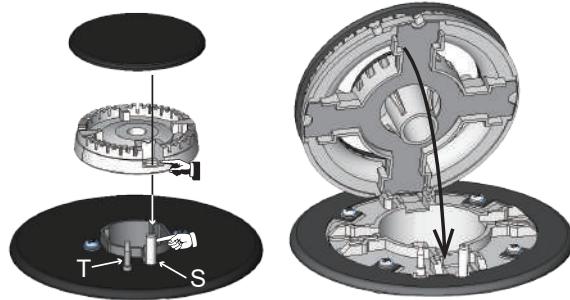
Модель	H(mm)
HHX-G64CNMB	HHX-G64CWMB
HHX-G64CNSB	HHX-G64CWSB
HHX-G75CWSB	HHX-G53CNMB
HHX-G95CWSB	HHX-G53CNSB
	≥40



- 4) Закрепите варочную панель в нужном положении, используя прилагаемые крепежные кронштейны. Привинтите один конец кронштейна в предварительно просверленные отверстия снизу варочной панели. Другой конец кронштейна должен быть расположен под столешницей, чтобы закрепить варочную панель в требуемом положении.

Установка горелок на варочной поверхности

Установите горелки на место и убедитесь, что они правильно расположены над запальником (S) и термопарой (T). Запальник (S) должен быть чистым для бесперебойного искрообразования. Проверьте зажигание и пламя горелки на правильность работы. Если горелка установлена правильно, она не будет вращаться на своих опорах. Горелка Wok не помещается над запальником или термопарой, а должна быть установлена на опоры.



Горелка Wok

ПОДКЛЮЧЕНИЕ ГАЗА (ПРОИЗВОДИТСЯ ТОЛЬКО КВАЛИФИЦИРОВАННЫМ ПЕРСОНАЛОМ)

Прибор оснащен резьбовым соединением G 1/2" для подсоединения к источнику газа. Подсоединяйте прибор к жесткой трубе.

При подсоединении к газу установите прокладку (A) между впускной трубкой (C) и коленом (B), чтобы обеспечить герметичность соединения (рис. 8).

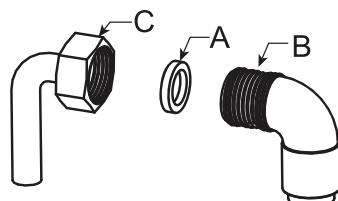


Рисунок 8

Проверка варочной панели на герметичность

Перед подключением варочной панели к источнику газа убедитесь, что все регуляторы находятся в положении ВЫКЛЮЧЕНО. После окончательного подключения газа включите подачу газа и проверьте все соединения в трубках для подачи газа на наличие утечек с помощью мыльного раствора.

ВАЖНО!

Во избежание повреждения имущества или серьезных травм никогда не используйте для проверки спички или открытый огонь. При обнаружении утечки затяните соединение или отвинтите его, нанесите больше герметика, снова затяните соединение и повторно проверьте его на утечку.

ЭЛЕКТРИЧЕСКОЕ ПОДКЛЮЧЕНИЕ

Прибор должен быть подключен к питающей сети квалифицированным специалистом, используя стационарную проводку через отвод с двухполюсным переключателем, защищенным предохранителем ЗА, и с зазором между разомкнутыми контактами не менее 3 мм на всех полюсах. Мы рекомендуем, чтобы прибор был подключен квалифицированным электриком в соответствии с местными нормами и правилами.

Провода в силовом проводе окрашены в соответствии со следующей кодировкой:
Зеленый и Желтый = Земля, Синий = Нейтральный, Коричневый = Фаза.

СХЕМА ПОДКЛЮЧЕНИЯ	Нормы	Рекомендуемый тип соединительного провода
<p>Внимание! Напряжение 220–240 В</p> <p>Внимание!</p> <p>При выполнении подключения провод заземления должен быть подсоединен к зажиму (PE.)</p>	<p>ННХ-G64CNSB ННХ-G75CWSB ННХ-G64CWSB ННХ-G64CNMB ННХ-G64CWMB</p>	<p>N → PE → L → </p>

Переоборудование на различные типы газа

Преобразование должно осуществляться только компетентным специалистом (т. е. сертифицированным газовщиком). Инструкция по замене форсунок:

1. Отключите прибор от газового и электрического снабжения.
2. Снимите детали горелки "В" и подставки для кастрюль (Рис. 9).
3. Снимите форсунки "А" (Рис. 9) торцевым гаечным ключом и замените на соответствующие форсунки.

Настройка минимального расхода газа:

1. Включите подачу газа, зажгите горелки и поверните регулятор в минимальное положение, которое обозначается символом малого пламени.
2. Снимите ручки управления "М" (Рис. 10).

3. Вставьте маленькую отвертку "D" (Рис. 10) в отверстие пробки "C" и поворачивайте регулировочный винт влево или вправо до тех пор, пока пламя горелки не станет минимальным.

4. Убедитесь, что при быстром повороте из максимального положения в минимальное положение, пламя не затухло.

5. Установите ручки «M».

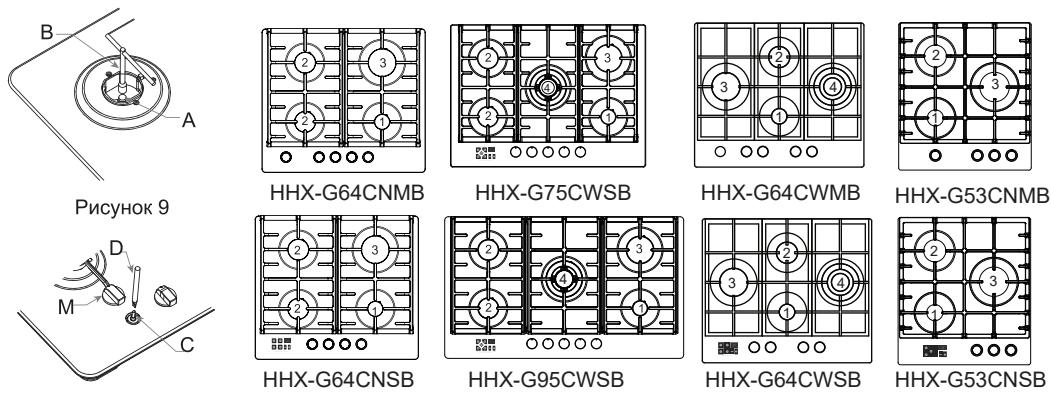


Рисунок 10

ТАБЛИЦА ЗАМЕНЫ ФОРСУНОК

	ГОРЕЛКИ	ГАЗОВАЯ	НОРМАЛЬНОЕ ДАВЛЕНИЕ	НОРМАЛЬНЫЙ ПОКАЗАТЕЛЬ	ДИАМЕТР ФОРСУНКИ	НОРМАЛЬНОЕ ТЕПЛОВЫДЕЛЕНИЕ (кВт)
	ОПИСАНИЕ		мбар	кВт	мм (погрешность ±0,01)	МИН.
1	вспомогательная	БУТАН ПРОПАН ПРИРОДНЫЙ ГАЗ	28-30	1	0.49	0.6
			37	1	0.49	0.6
			20	1	0.72	0.6
2	полускоростная	БУТАН ПРОПАН ПРИРОДНЫЙ ГАЗ	28-30	1.75	0.67	0.8
			37	1.75	0.67	0.8
			20	1.75	0.97	0.8
3	скоростная	БУТАН ПРОПАН ПРИРОДНЫЙ ГАЗ	28-30	3.0	0.86	1.2
			37	3.0	0.86	1.2
			20	3.0	1.18	1.2
4	с тройным пламенем	БУТАН ПРОПАН ПРИРОДНЫЙ ГАЗ	28-30	3.8	1.0	2.6
			37	3.8	1.0	2.6
			20	3.8	1.35	2.6

5. ИНСТРУКЦИИ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

- Для поджига плиты надавите на соответствующую ручку и поверните ее против часовой стрелки до символа большого пламени (Рис.11).
- Держите ручку нажатой, пока горелка не загорится.
- Поверните ручку на нужную величину пламени.
- Если пламя конфорки случайно погасло, немедленно выключите конфорку и не включайте ее не менее 1 минуты.

• Закрытое положение

★ (●) максимальное положение

◊ минимальное положение

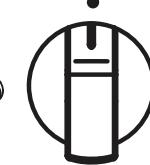


Рисунок 11



ПРИМЕЧАНИЕ:

В случае сбоя питания горелку можно зажечь с помощью спичек.

Держите ручку управления нажатой в течение 15 секунд, что обеспечит горение горелки при отпускании.

Если горелка тухнет, подождите 1 минуту, затем повторите.

МЕХАНИЧЕСКИЙ ТАЙМЕР для ННХ-G64CWMB с тройной газовой горелкой и ННХ-G53CNMB ННХ-G64CNMB со скоростной газовой горелкой

Чтобы включить функцию контроля варочной панели механическим таймером, поверните таймер по часовой стрелке до желаемой отметки времени (от 0 до 120 минут). Когда варочная панель проработает до заданного времени, таймер издаст звуковой сигнал, и ручка вернется в положение 0.

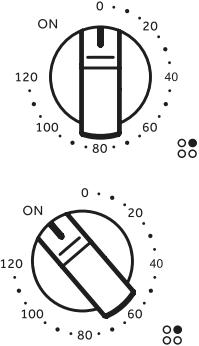
Чтобы выключить функцию контроля варочной панели механическим таймером, поверните его против часовой стрелки в положение «ON».

Внимание!

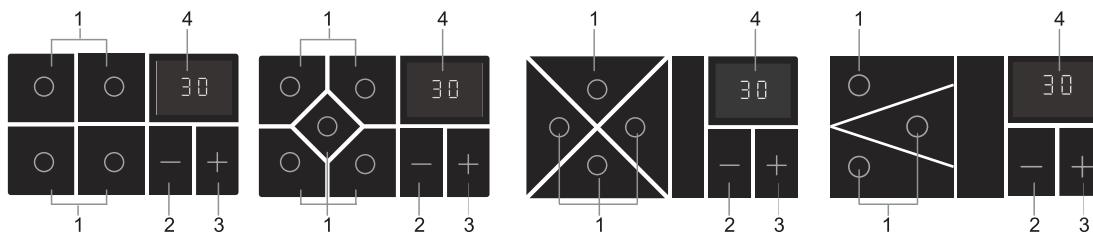
НЕ СЛЕДУЕТ поворачивать механический таймер по часовой стрелке, в направлении от «120» до «ON».

Примечания для функции «контроль таймером»:

Если желаемое время очень короткое (к примеру, 1-10 минут), рекомендуется сначала повернуть таймер в положение «15 минут», а затем повернуть обратно на нужную вам отметку времени.



СЕНСОРНЫЙ ТАЙМЕР для ННХ-G64CNSB ННХ-G75CWSB ННХ-G95CWSB ННХ-G64CWSB ННХ-G53CNSB



1. Кнопка выбора времени работы конфорки
3. Кнопка увеличения значения времени «+»

2. Кнопка уменьшения значения времени «-»
4. Дисплей времени

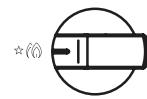


Рисунок 12

Примечание: таймер может быть правильно настроен только тогда, когда варочная панель находится в рабочем режиме.

1. Чтобы зажечь варочную панель, нажмите на нужную ручку и поверните ее против часовой стрелки. Рисунок 12.

2. Коснитесь кнопки выбора конфорки. Загорится соответствующий индикатор, и на дисплее отобразится символ "00". Рисунок 13.

3. Установите время с помощью кнопки «+» или «-» (диапазон возможных значений: 00-99 минут). Через 5 секунд после установки времени таймер перейдет в режим обратного отсчета. Если в течение этих 5 секунд вы коснетесь кнопки выбора конфорки, таймер перейдет в режим обратного отсчета сразу же. Однократное касание кнопки таймера «-» или «+» уменьшает или увеличивает время на 1 минуту. Касание и удержание кнопки таймера «-» или «+» уменьшает или увеличивает время на 10 минут. Посекундный отсчет времени на дисплее начинается, когда до истечения заданного срока остается 1 минута. Рисунок 14.



Рисунок 13

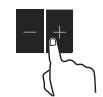


Рисунок 14

4. Если установлено несколько конфорок, то на дисплее будет отображаться наименьшее оставшееся время работы конфорки. Индикатор соответствующей конфорки будет мигать, остальные индикаторы будут гореть ровно.

5. Коснитесь кнопки выбора конфорки. Загорится индикатор соответствующей конфорки, а на дисплее отобразится оставшееся время ее работы. Рисунок 15.

6. Чтобы изменить время в процессе контроля конфорки таймером, коснитесь кнопки соответствующей конфорки и отрегулируйте время с помощью кнопок «+» или «-». Рисунок 16.



Рисунок 15

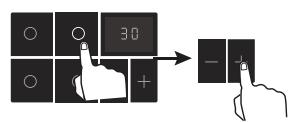


Рисунок 16

7. Чтобы отключить функцию контроля конфорки таймером, нажмите и удерживайте соответствующую кнопку выбора конфорки в течение 2 секунд. На дисплее в течение 5 секунд будет мигать символ "00". Рисунок 17.

Примечание: при отключении функции контроля конфорки таймером пламя в конфорке не гаснет. Погасить пламя необходимо вручную, ручкой соответствующей конфорки.



Рисунок 17

8. Если конфорка не зажигается в течение 25 секунд после установки таймера, на дисплее отобразится символ «nn», и течение 30 секунд будет звучать сигнал зуммера. Если таймеру больше не задано других задач, на дисплее отобразится символ "- -" и он автоматически выключится через 1 минуту.

9. Если конфорка, находящаяся под контролем таймера, случайно погаснет, то клапан автоматически закроется в течение 20 секунд, варочная панель выдаст предупреждение в течение 35 секунд, на дисплее отобразится символ "ff", и течение 30 секунд будет звучать сигнал зуммера. Этот звуковой сигнал можно отключить, нажав любую кнопку.

10. Если во время процесса контроля конфорки таймером одновременно коснуться двух или более кнопок в зоне управления таймером и задержаться на них более 3 секунд, то на дисплее на 6 секунд появится мигающий символ "ff", сопровождаемый звуковым сигналом. Если продолжать нажимать кнопки во время мигания, то варочная панель сразу выключится. В ином случае панель возобновит нормальную работу.

Внимание! НЕ СЛЕДУЕТ класть что-либо на зону сенсорного управления таймером (это может привести к неправильному срабатыванию или отключению таймера).

Предупреждение! Сбой питания приведет к сбросу настроек программы.

ВНИМАНИЕ! Варочная панель не работает без подключения к электричеству!

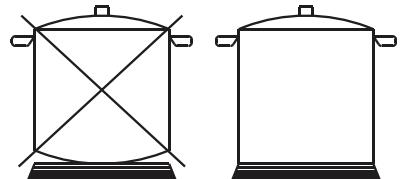


Рисунок 18

ВЫБЕРИТЕ ПРАВИЛЬНУЮ ГОРЕЛКУ

Используйте кастрюлю соответствующего размера с плоским дном для каждой горелки (см. Таблицу ниже и Рис.18). Когда содержимое кастрюли начнет кипеть, поверните ручку вниз для уменьшения огня. Всегда накрывайте кастрюлю крышкой.



ПРИМЕЧАНИЕ:

Пожалуйста, не используйте кастрюли или сковороды, диаметр которых превышает диаметр варочной панели.

Запрещается использовать кастрюли с диаметром дна более 26 см на газовой горелке с тройным пламенем, иначе стекло может разбиться.

Горелки	С тройным пламенем 3800Вт	Скоростная 3000 Вт	Полу- скоростная 1750 Вт	Вспомо- гательная 1000 Вт
φ Диаметр кастрюли (см)	24-26	20-22	16-18	10-14

Правильная утилизация этого прибора:

Данная маркировка указывает на то, что этот прибор запрещается утилизировать вместе с бытовыми отходами. В целях бережного отношения к окружающей среде, здоровью людей и рационального использования ресурсов утилизируйте прибор согласно применимым требованиям. Для возврата прибора свяжитесь с организацией, занимающейся утилизацией, или обратитесь к продавцу прибора. Они должны взять прибор для экологически безопасной переработки.



6. УСТРАНЕНИЕ НЕПОЛАДОК

При наличии каких-либо неисправностей в работе плиты сверьтесь с руководством ниже. НЕРОВНОЕ ИЛИ ЖЕЛТОЕ ПЛАМЯ, А НЕ СИНЕЕ. Выключите и проверьте следующие пункты:

1. Горелки установлены правильно?
2. Отверстия в горелке чистые?
3. Убедитесь, что в отверстии горелки нет пыли, что может делать пламя желтым. ГОРЕЛКА НЕ РАЗЖИГАЕТСЯ? Проверьте, что питание включено и предохранитель исправен.

Убедитесь, что воспламенитель не покрыт частицами пищи. ИСКРА ЕСТЬ, НО НЕТ ГАЗА?

Убедитесь, что газ включен. Убедитесь, что отверстия горелки не заблокированы.
ЕСТЬ ЗАПАХ ГАЗА?

Проверьте, не открыты ли газовые краны. Если они закрыты, отключите газ от сети и вызовите специалиста по обслуживанию.

ВНИМАНИЕ!

Этот прибор должен устанавливаться в соответствии с действующими нормативами и только в помещениях с достаточной вентиляцией.

Обратитесь к инструкции по эксплуатации, прежде чем приступить к установке или эксплуатации прибора.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

НЕ ПРОВЕРЯЙТЕ наличие газа с помощью открытого пламени, спичек или воспламенителя. Позвоните в отдел сервисного обслуживания.

ВСЕ ЕЩЕ НЕ РАБОТАЕТ?

О приборах, потребляющих электроэнергию А) Методы измерения и расчета

- Газовая варочная панель имеет сертификацию CE согласно Директиве по газовому оборудованию 2009/142/EC.
- Энергоэффективность этой газовой варочной панели была проверена и измерена в соответствии со стандартом EN 30-2-1-1998+A1-2003+A2-2005.
- Полускоростная и скоростная горелки были проверены отдельно; вспомогательная горелка не требует проверки, поскольку ее номинальная тепловая мощность составляет менее 1,16 кВт.
- Энергоэффективность газовых горелок и варочной панели были рассчитаны в соответствии с Регламентом Комиссии (ЕС) № 66/2014.

Б) Рациональное использование энергии и прибора

- Газовая варочная панель предназначена только для бытового использования, а не коммерческого.
- Газовая варочная панель предназначена для работы на газе (пропан-бутан и природный газ), продукты сгорания содержат угарный газ и углекислый газ, испускаемые продукты сгорания влияют на окружающую среду при достижении определенного количества CO и CO2.
- Для обеспечения рационального использования энергии необходимо установить газовую варочную панель согласно спецификации в пункте 5 и использовать правильный диаметр кастрюли для каждой горелки.
- Для обеспечения безопасного использования внимательно прочитайте данную инструкцию перед использованием; следуйте инструкциям по установке, эксплуатации и техническому обслуживанию.
- Для обеспечения оптимального срока службы газовой варочной панели строго следуйте инструкциям по эксплуатации и техническому обслуживанию, не изменяйте конструкцию прибора.
- Свяжитесь с вашим местным отделом по послепродажному обслуживанию для ремонта и замены компонентов (например, газового клапана, ручки управления), если это необходимо.
- Газовая варочная панель сделана из металла, утилизируйте ее для переработки по достижении конца срока службы.
- Упаковочные материалы этого прибора можно сдать на переработку.

ИНФОРМАЦИЯ ОБ ЭФФЕКТИВНОСТИ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ЭЛЕКТРОЭНЕРГИИ

Модель	EE _{gas burner}				Варочная панель ЕЕ
	Малая (Вспомогательная)	Средняя (Полускоростная)	Большая (Скоростная)	С тройным пламенем	
HHX-G64CNMB	Н/Д	56.5%	56.5%	Н/Д	56.5%
HHX-G64CNSB	Н/Д	56.5%	56.5%	Н/Д	56.5%
HHX-G75CWSB	Н/Д	56.5%	56%	55.0%	56.0%
HHX-G95CWSB	Н/Д	56.5%	56%	55.0%	56.0%
HHX-G64CWSB HHX-G64CWMB	Н/Д	56.5%	56.5%	55.0%	56.0%
HHX-G53CNSB HHX-G53CNMB	Н/Д	55.5%	55.5%	Н/Д	55.5%

Служба поддержки клиентов

Мы рекомендуем обращаться в службу поддержки клиентов компании «Хайер», а также использовать оригинальные запасные части. Если у вас возникли проблемы с вашей бытовой техникой, пожалуйста, сначала изучите раздел «Устранение неисправностей».

Если вы не нашли решения проблемы, пожалуйста, обратитесь:

— к вашему официальному дилеру или

— в наш колл-центр:

8-800-250-43-05 (РФ), 8-10-800-2000-17-06 (РБ),



— на сайт www.haier-europe.com, где вы можете оставить заявку на обслуживание, а также найти ответы на часто задаваемые вопросы.

Обращаясь в наш сервисный центр, пожалуйста, подготовьте следующую информацию, которую вы можете найти на паспортной табличке и в чеке:

Модель _____ Серийный номер _____ Дата продажи _____

Также, пожалуйста, проверьте наличие гарантии и документов о продаже.

Важно! Отсутствие на приборе серийного номера делает невозможной для Производителя идентификацию прибора и, как следствие, его гарантийное обслуживание. Запрещается удалять с прибора заводские идентифицирующие таблички. Отсутствие заводских табличек может стать причиной отказа выполнения гарантийных обязательств.

В настоящий документ могут быть внесены изменения без предварительного уведомления.

- Не разбирать. Съемные элементы (решетки, наконечники регуляторов, конфорки) устанавливать только в обратной последовательности.
- Раз в год необходимо обеспечить проверку технического состояния прибора газовыми службами (герметичность соединений, работа вентиляй, общий износ элементов).
- Перевозить и хранить продукт необходимо в заводской упаковке, согласно указанным на ней манипуляционным знакам. При погрузке, разгрузке и транспортировке соблюдайте осторожность. Транспорт и хранилища должны обеспечивать защиту продукта от атмосферных осадков и механических повреждений.
- Данный продукт предназначен исключительно для бытового использования и не может применяться в промышленных или коммерческих целях.
- Продукция соответствует требованиям технических регламентов таможенного союза. Сертификат соответствия № ЕАЭС RU C-CN.АЯ46.В.33377/24 от 13.02.2024 действует до 12.02.2029

ГАРАНТИЙНЫЕ УСЛОВИЯ

Уважаемый покупатель!

Корпорация Haier благодарит Вас за Ваш выбор, гарантирует высокое качество и безупречное функционирование данного изделия при соблюдении правил его эксплуатации. Официальный срок службы на изделия бытовой техники, предназначенные для использования в быту: на микроволновые печи — 5 лет, на пылесосы — 4 года, на остальные товары — 7 лет со дня передачи изделия конечному потребителю. Учитывая высокое качество продукции, фактический срок службы может значительно превышать официальный. Рекомендуем по окончании срока службы обратиться в Авторизованный сервисный центр для проведения профилактических работ и получения рекомендаций. Вся продукция изготовлена с учетом условий эксплуатации и соответствует требованиям технических регламентов Евразийского экономического (Таможенного) союза.

Во избежание недоразумений, убедительно просим Вас при покупке внимательно изучить эксплуатационную документацию, условия гарантийных обязательств. Данное изделие представляет собой технически сложный товар бытового назначения. Если купленное Вами изделие требует специальной установки и подключения, настоятельно рекомендуем Вам обратиться к Авторизованному сервисному центру Haier.

Корпорация Haier подтверждает принятие на себя обязательств по удовлетворению требований потребителей, установленных действующим законодательством о защите прав потребителей, иными нормативными актами в случае обнаружения недостатков изделия. Однако Корпорация Haier оставляет за собой право отказать в гарантийном обслуживании изделия в случае несоблюдения изложенных ниже условий.

Условия гарантийного обслуживания

Корпорация Haier устанавливает гарантийный срок 12 месяцев* со дня передачи товара потребителю. Во избежание возможных недоразумений, сохраняйте в течение срока службы документы, прилагаемые к изделию при его продаже (товарный чек, кассовый чек, эксплуатационная документация).

Гарантийное обслуживание производится исключительно Авторизованными сервисными центрами Haier. Полный список Авторизованных сервисных центров вы можете узнать в Информационном центре Haier по телефонам:

8-800-250-43-05 — для Потребителей из России (бесплатный звонок из регионов России)

8-10-800-2000-17-06 — для Потребителей из Беларуси (бесплатный звонок из регионов Беларуси)

или на сайте: <https://haieronline.ru> или сделав запрос по электронной почте: help@haieronline.ru.

Данные Авторизованных сервисных центров могут быть изменены, за справками обращайтесь в Информационный центр Haier.

Гарантийное обслуживание не распространяется на изделия, недостатки которых возникли вследствие:

- нарушения потребителем условий и правил эксплуатации, хранения и/или транспортировки товара;
- неправильной установки и/или подключения изделия;
- нарушения технологии работ с холодильным контуром и электрическими подключениями, как и привлечение к монтажу Изделия лиц, не имеющих соответствующей квалификации, подтвержденной документально;
- отсутствия своевременного технического обслуживания Изделия в том случае, если этого требует эксплуатационная документация;
- избыточного или недостаточного давления в водопроводной сети;
- применения моющих средств, несоответствующих данному типу изделия, а также превышения рекомендуемой дозировки моющих средств;
- использования изделия в целях, для которых оно не предназначено;
- действий третьих лиц: ремонт или внесение несанкционированных изготовителем конструктивных или схемотехнических изменений неуполномоченными лицами;
- отклонений от стандартов и норм питающих сетей;
- действий непреодолимой силы (стихия, пожар, молния т. п.);
- несчастных случаев, умышленных или неосторожных действий потребителя или третьих лиц;
- если обнаружены повреждения, вызванные попаданием внутрь изделия посторонних предметов, веществ, жидкостей, насекомых, продуктов жизнедеятельности насекомых;
- срабатывание термозащиты в следствии включения не заполненного/не полностью заполненного водой бака водонагревателя.

Гарантийное обслуживание не распространяется на следующие виды работ:

- установка и подключение изделия на месте эксплуатации;
- инсталляция и консультирование потребителя по использованию изделия;
- очистка изделия снаружи либо изнутри.

Гарантийному обслуживанию не подлежат нижеперечисленные расходные материалы и аксессуары:

- фильтры для кондиционеров;
- фильтры, шланги для подвода / слива воды для стиральных и посудомоечных машин;
- шланги, трубы, щетки, насадки, пылесборники, фильтры для пылесосов;
- тарелки, вертельы, решетки, блюда и подставки для микроволновых печей;
- фильтры, поглотители запахов, лампочки, полки, ящики, подставки и другие емкости для хранения продуктов в холодильниках;
- пульты управления, аккумуляторные батареи, элементы питания, внешние блоки питания и зарядные устройства;
- документация, прилагаемая к изделию.

Периодическое обслуживание изделия (замена фильтров и т. д.) производится по желанию потребителя за дополнительную плату.

Важно! Отсутствие на приборе серийного номера делает невозможной для Исполнителя идентификацию прибора и, как следствие, его гарантийное обслуживание. Запрещается удалять с прибора заводские идентифицирующие таблички. Повреждение или отсутствие заводских табличек может стать причиной отказа выполнения гарантийных обязательств.

*Гарантийный срок на инверторный мотор стиральной/ сушильной/ посудомоечной машины, инверторный компрессор холодильника/ морозильника, компрессор сушильной машины — 12 лет с даты передачи товара Потребителю. На мотор стиральной/ сушильной машины с прямым приводом (статор, ротор) распространяется пожизненная гарантия.

ҚАУІПСІЗДІК ТЕХНИКАСЫ ЖӘНІНДЕГІ НҰСҚАУЛЫҚ

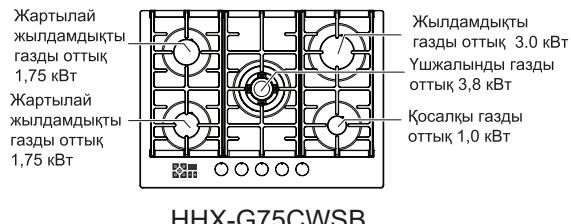
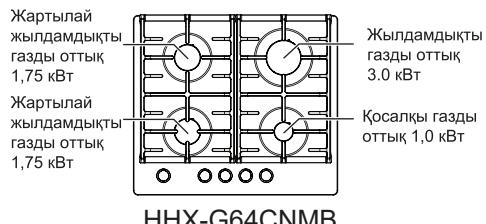
Пісіргіш панельді орнатпас бұрын немесе қолданбас бұрын осы буклеттегі нұсқауларды мүқият оқып шығыңыз.

Нұсқаулықтар сіздің қауіпсіздігіңiz үшін ұсынылады.

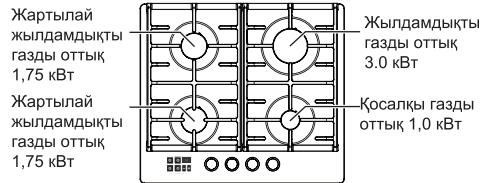
ТҰРМЫСТЫҚ ГАЗДЫ ЖӘНЕ СІЗДІҚ ПІСІРГІШ ПАНЕЛЬДІ ПАЙДАЛАНҒАН КЕЗДЕГІ ҚАУІПСІЗДІК ЕРЕЖЕЛЕРИ

- Заңнамаға сай талап етілетіні барлық газ жабдықтарын тек білікті қызметкерлер құрамы ғана қолданыстағы заңнамаға сәйкес орнатуы тиіс. Заңның сақталуына сіз жаупты боласыз.
- Бұл өнімді жөндеу немесе қызмет көрсету тек мақұлданған бөлшектерді пайдалану арқылы уәкілетті қызмет көрсетуші агентпен орындалуы керек.
- Ешқандайда бір жағдайларда болмасын бұл құрылғыға өзгерістер енгізбеніз.
- Пісіру құрылғылары пайдалану кезінде ете ыстық болуы мүмкін - балалар мен үй жануарларын құрылғының жаңында қараусыз қалдырмаңыз.
- Балаларға құрылғының ешбір белігімен ойнауға немесе ойнауға рұқсат бермөніз.
- Тұрақты емес көстрелдерді пайдаланбаңыз және тұтқасы штепсельдің шетінен тыс жерде орналасқанын тексеріңіз.
- Гигиена мен қауіпсіздік үшін пісіргіш панель таза болуы керек.
- Бұл құрылғы тек қана үде ас тағамдар пісіруге арналған.
- Коммерциялық пайдалануы ондағы кепілдікті жарамсыз етеді.
- Пісіргіш панельдің бетін жаппаңыз және плита пайдаланылмаған болса да, тез тұтанатын материалдарды бетіне немесе жаңына қоймаңыз.
- Терең құрылған ыдыстарды маймен толығымен үштен біріне толтырмаңыз және оларды ешқашан қараусыз қалдырмаңыз.
- Пісіргіш панельді тазаламас бұрын оны қуаттау көзінен ажыратыңыз.
- Пісіргеннен кейін, барлық басқару элементтерін өшіріп, пластинаны сұтыныңыз.
- Бұл құрылғы физикалық, сенсорлық немесе ақыл-ой қабілеті төмен немесе тәжірибе мен білім жетіспейтін адамдарға (оның ішінде балаларға) қадағалаусыз немесе олардың қауіпсіздігіне жаупты адамнан тиісті нұсқауларсыз қолдануға арналмаған.
- Қуаттау кәбіл сымы зақымданған болса, оны өкілетті ресми қызмет көрсетуші маман немесе білікті адам ауыстыруы керек.
- Құралды немесе қуат сымын суға немесе басқа сұйықтыққа батырушы болмаңыз.
- Газды реттегіші EN 16129 немесе EN 12864 стандарттарына және жергілікті нормалар мен ережелерге сәйкес болуға тиіс. Газ реттегішін аспапқа қоспас бұрын, розетка дағы қысымның болуына көз жеткізіп алуды қамтамасыз етіңіз.
- Іілгіш тұтқ бекітілген стандарттарға және жергілікті ережелерге және ережелерге сай болуы керек.

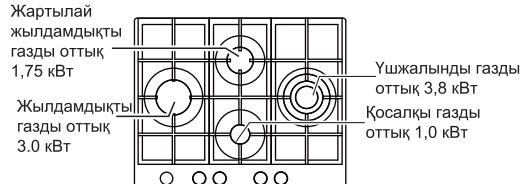
1. КІРІСПЕ



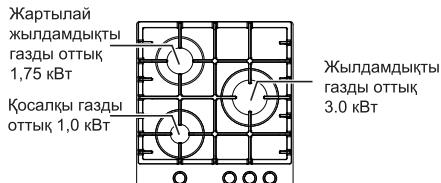
1. КІРІСПЕ



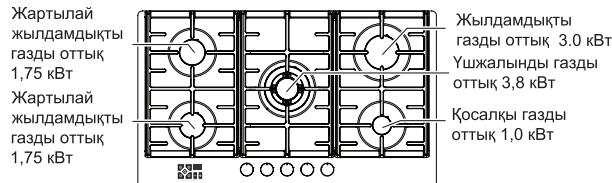
HHX-G64CNSB



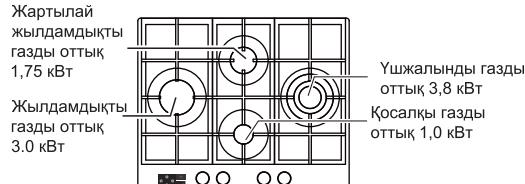
HHX-G64CWMB



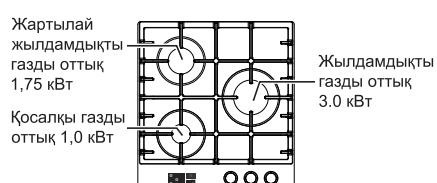
HHX-G53CNMB



HHX-G95CWSB



HHX-G64CWSB



HHX-G53CNSB

Егер бұрын газ плитасын пайдаланған болсаңыз да, құрылғыны қолданбастаң бұрын осы нұсқаулықты мүқият оқып шығып, орнату мен қауіпсіздік нұсқауларына ерекше назар аударған жөн. Осы плитадағы тағамды орнату, жұмыс істеге немесе дайындау кезінде қандай да бір проблемалар туындаса, олардың барлығы аяқталғанын тексеру үшін осы нұсқаулықты қайта оқып шығыңыз.



ЕСКЕРТУ!

Газ жарылыс, өрт, көміртегі тотығымен улану, термиялық соққы алу қаупін тудырады!
Сіздің қауіпсіздігіңіз үшін, осы орнату, пайдалану және техникалық қызмет көрсету нұсқаулары орындалатынына көз жеткізіңіз.

Келешекте анықтама алу үшін нұсқауды қауіпсіз жерде сақтаңыз.

Құрылғы сатылса немесе басқаларға берілсө, осы нұсқауларды жаңа иесіне беріңіз.

2. СІЗДІҢ ПІСІРГІШ ПАНЕЛЬ

Газбен пайдалануға арналған

Түрі	Ушжалынды газды оттық	Жылдамдықты газды оттық	Ортажылдамдықты газды оттық	Қосалқы газды оттық	Материал	Жалынды өшірген кезде газды жаңылаудан көрнек жүйесі	Қуаттай көзі	Мөлшерлері (мм)	Кіркітілген күйдегі мөлшерлері (мм)
HHX-G64CNSB HHX-G64CNMB	/	3.0 кВт	1.75 кВт	1.0 кВт	Шыны	Бар	220-240 В частота 50 Гц жилил 50 Гц	510x580x95	477x557
HHX-G75CWSB	3.8 кВт	3.0 кВт	1.75 кВт	1.0 кВт	Шыны	Бар		510x680x100	477x557
HHX-G95CWSB	3.8 кВт	3.0 кВт	1.75 кВт	1.0 кВт	Шыны	Бар		510x860x110	477x832
HHX-G64CWSB HHX-G64CWMB	3.8 кВт	3.0 кВт	1.75 кВт	1.0 кВт	Шыны	Бар		510x600x100	477x557
HHX-G53CNMB HHX-G53CNSB	/	3.0 кВт	1.75 кВт	1.0 кВт	Шыны	Бар		450x500x100	414x470

3 класс, Санат: II2H3B / P, Табиғи газдың зауыттық параметрлері.

Параметрлер құрылғының төменгі жағындағы панельде көрсетілген

3. ТАЗАЛАУ

ШОЙЫН НЕМЕСЕ ЭМАЛЬДАНҒАН ДЕТАЛЬДАР

Қыздырғыштарды, қыздырғыштың қақпағын және плита науасын тазарту үшін, ыстық сабын суға малынған жұмсақ шүберекті пайдаланыңыз.

Эмаль бетіне зақым келтірмеу үшін қатты дақтарды абрализвті емес жуғыш затпен алып тастауга болады.



ЕСКЕРТУ:

Эмальданған кастрөлдерді ыдыс жуғышта жууға болады.

ТОТ БАСПАЙТЫН БОЛАТ

Оттықтың бетін тазалау үшін ыстық сабынды суға малынған матаны пайдаланыңыз, содан кейін сываттардың алдын алу үшін құрғақ жұмсақ шүберекпен сүртіңіз.

ПЛАСТИК

Басқару тетіктерін тазалау үшін оларды дымқыл, сабынды шүберекпен сүртіңіз.

ШЫНЫ

Шыны беттерді абрализвті тазартқыш құралдармен тазалау керек.

Кез-келген абрализвтік тазартқыштар (Cif-ті қоса алғанда) беті сыватып, басқару панеліндегі белгілерді өшіре алады. Әйнеткі судың ерітіндісімен және жұмсақ тазартқышпен тиімді тазартуға болады, содан кейін таза матамен сүртіңіз.

БАСҚАРУ ТҮТҚАЛАРЫ

Қажет болса, басқару тетіктерін мұқият тазалау үшін алып тастауга болады, бірақ тығыздағышты бұлдірмейде тырысыныз.

4. ОРНАТУ ЖӨНІНДЕГІ НҰСҚАУЛЫҚ



ЕСКЕРТУ!

- Орнатудан бұрын жергілікті бөлу шарттары (газ көзі және газ қысымы) құралдың параметрлеріне сәйкес келетініне көз жеткізіңіз.
- Бұл құрылғыны орнату шарттары жапсырмада (немесе пластинада) көрсетілген;
- Бұл құрап жану өнімдері эвакуациялау құрылғысына қосылмаған, ол қолданыстағы ережелерге сәйкес дұрыс орнатылып, жалғанған болуға тиіс болу керек. Желдетудің тиісті талаптарына ерекше назар аудару керек болады.

ОРНАТЫЛАТЫН ЖЕР

Құрылғы асүйде, асханада және утилитада болуы мүмкін, бірақ ванна немесе душ бөлмесінде емес. Плитаны 20 м³-ден кем қонақ бөлмесінде орнату мүмкін емес.

ТМД елдерінде пайдаланатын модельдер жер асты деңгейінен төмен бөлмеде, яғни жертөледе орнатуға тыбым салынады.

Бұл өнім тек үйде пайдалануға арналған және оны өндірістік немесе коммерциялық мақсаттарда пайдалануға болмайды.

ЖЕЛДЕТИЛУІН ҚАМТАМАСЫЗ ЕТУ

Құрылғы орналасқан бөлме BS5440 сәйкес желдетілуге тиіс: 2-бөлім.

Бөлмеде терезе немесе үқсас терезе болуы керек, кейбір бөлмелерде ол тұрақты вентиляцияны қажет етуі мүмкін. Бөлменің көлемі 5-тен 10 м³ дейін болса, тікелей көшеге шығатын есік болмайтын болса, тиімді аумағы 50 см² болатын ауаның шығатын саңылауы болуы қажет. Бөлме көлемі 5 м³-ден кем болса, тиімді аумағы 100 см² болатын ауаның шығатын саңылауы болуы қажет болады (1-сурет). Егер бір бөлмеде жанармайды жаңып тұрған басқа құрылғылар бар болса, онда BS5440 стандартын тексерініз: 2 бөлім - желдету талаптарының анықтамасы туралы ақпарат.)

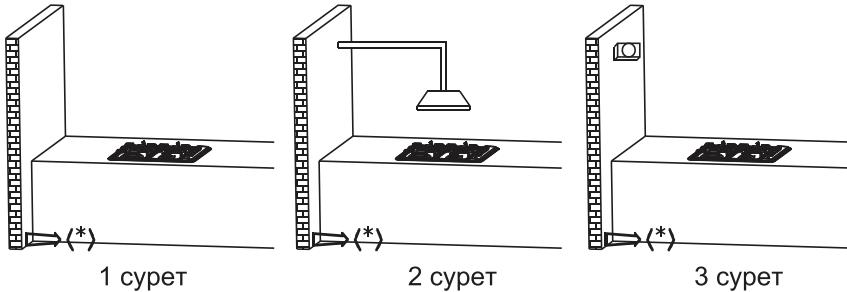


ЕСКЕРТУ:

Орнатылған бөлмеде пісіруге арналған газ құрылғысын пайдаланған кезде жылу мен ылғал жиналады. Әрқашан ас үй жақсы желдетілгеніне көз жеткізініз; табиги желдету тесіктерін ашық ұстаныз немесе механикалық сорғышты орнатыңыз (2-сурет).

Бір уақытта бірнеше пісіру аланы пайдаланылса, механикалық сорғыш жоқ болса немесе жұмыс істемесе, терезені ашыңыз (3-сурет).

(*) Аяу өткізгіштің минималды қимасы: 100 см²



ҚҰРАЛДЫ ҚАПТАМАСЫНАН АЛУ

Барлық орауыштарды алып тастап, құрылғының жақсы күйде екеніне көз жеткізініз.

Егер күмәнің болса, құрылғыны пайдаланбаңыз және жеткізушиңізге қонырау шалыныз.

Құрылғының кейбір бөліктері полиэтилен пленкамен қорғалған. Құрылғыны пайдаланбас бұрын бұл қорғаныс қабаты алдынып тасталуы керек. Қаптама материалдарын тастау керек, оларды балалардың қолы жетпейтін жерде қалдырмаңыз, себебі олар ықтимал қауіпті болып табылады.

ПІСІРГІШ ПАНЕЛЬДІ ОРНАТУ ЖӘНЕ БЕКІНДІРУ (ТЕК БІЛІКТІ ҚЫЗМЕТКЕРЛЕР ҚҰРАМЫМЕН ЖАСАЛАДЫ)

Плитаны 40-50 мм қалындықтағы кез-келген жұмыс үстеліге орнатуға болады.

Кез-келген үстіңгі бетін немесе сорғышты пештен кемінде 650 мм биіктікте болу керек.

Құралды көрсетілген қалыпта орнықтырып бекіндіріңіз (4-сурет). Көршілес ілгіш шкафтардың жағы жылу мен буға төзімді болған жағдайда 650 мм-ден төмен, бірақ 334 мм-ден кем емес болуы мүмкін.

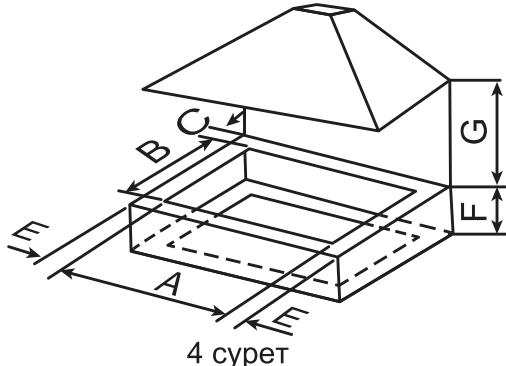
Бұл пештер арнайы сұйық затпен жабдықталған, бұл құрылғының астына сұйықтық ағып кетуіне жол бермейді. Осы тығыздарғышты дұрыс орнату үшін мына нұсқауларды орындаңыз:

Мөлдір қорғаныш әлі де тығыздарғышқа жабыстырылатын етіп тығыздарғыштан ажыратыңыз. Плиттепті бұрап, плитаның шетінен * S * (5-сурет) тығыздарғышын дұрыс орналастырыңыз, осылайша тығыздарғыштың сыртқы бөлігі плитаның сыртқы жиегіне жақсы сәйкес келеді.

Таспаның ұштары бір-біріне жақпастан бір-біріне сай болуы керек. Мөрді плитаға біркелкі және сенімді түрде бекітіп, орнына тығыз басыңыз.

HHX-G64CNSB HHX-G64CNMB HHX-G75CWSB
HHX-G64CWSB HHX-G64CWMB

A	B	C	E	F	G
557	477	50 мин	150мин	90 мин	650мин



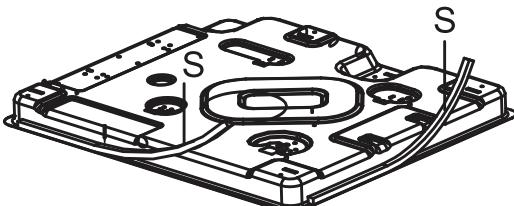
4 сурет

HHX-G95CWSB

A	B	C	E	F	G
832	477	50 мин	150мин	90 мин	650мин

HHX-G53CNMB HHX-G53CNSB

A	B	C	E	F	G
414	470	50 мин	150мин	90 мин	650мин



5 сурет

ОРНАТУ АМАЛДАРЫ

Егер панель кіркітілсе, өндіруші панельдің астынан көлденең бөлу керек, сондай-ақ осы бөлімнің сыны өлшемдері болуы керек. Сонымен қатар, минималды қашықтық 150 мм-ден аспауы тиіс;

Егер құрылғы қарқынды және үздіксіз пайдаланылса, қосымша желдету қажет болуы мүмкін, мысалы, ашық терезе немесе тиімді желдету, мысалы, механикалық сорғыштың қуатын арттыру.



ЕСКЕРТУ!

Қолда бар бөлшектер грильді пайдаланған кезде ыстық болуы мүмкін. Кішкентай балалар қауіпсіз қашықтықта болуы керек.



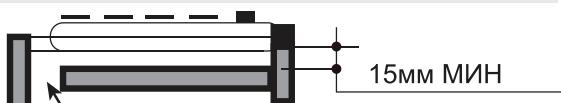
ЕСКЕРТУ!

Бұл құрал тек тамақтар пісіруге арналған. Оны бөлмені жылдыту сияқты басқа мақсаттарда пайдалануға болмайды.

Газ плитасын салғыштан немесе стандартты ас бөлмесінен орнатқан кезде, пластинаның бетімен жанасуына жол бермеу үшін тиісті шаралар қабылдау қажет, себебі ол жұмыс кезінде өте ыстық болуы мүмкін.

Ұсынылған өдіс пісіргіш панельден 15 мм төмен астындағы шкафтың ішіндегі ағаш панельді бекітуге арналған (6-сурет).

Бұл панельде жеткілікті желдету болуы керек.



Желдетуге арналған паздар $\geq 30\text{мм}$
6 сурет



ЕСКЕРТУ:

Пластина астындағы панель кез келген техникалық қызмет көрсету үшін онай алынып тасталуы керек.

ПІСІРГІШ ПАНЕЛЬДІ МОНТАЖДАУ ЖӘНЕ БЕКІТУ

Плитаны жұмыс бетіне орнатпас бұрын, төмендегі нұсқауларды орындаңыз:

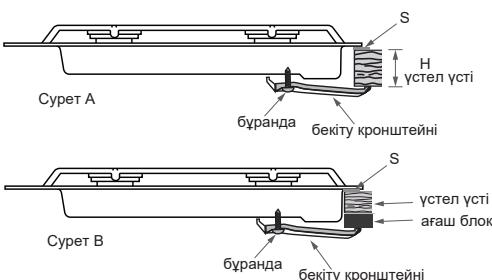
- 1) Тұтқаға және термопараға зақым келтірмеуге тырысып, плитаны бұрмас бұрын, кастрөлдер мен қақпақтардың қақпақтарын алып тастаңыз.

2) Төменгі суретте көрсетілгендей, плитаның төменгі жиегіне «S» тығыздағышын орнатыңыз.

3) Плитаны құрастыру тесікшесіне орнатыңыз да, плитаның үстінгі қабатына тығыз тұратындағы етіп басыңыз.

Пісіру бетін орнатуға жарамды үстелдің қалыңдығы "H" (А суретін қараңыз) кестеде көрсетілген. Егер үстелдің үстінгі тақтайшасының қалыңдығы ұсынылғаннан аз болса, онда үстелдің үстінгі жағы мен бекітітін қапсырма арасындағы пісіру бетін бекіту үшін В суретте көрсетілгендей ағаш блокты қою ұсынылады. Егер үстелдің үстінгі тақтайшасы мен ағаш блоктың жалпы қалыңдығы ұсынылған "H" мәніне сәйкес келсе, онда пісіру бетін дұрыс және сенімді орнатуға болады.

Үлгісі	H(mm)
HHX-G64CNMB	HHX-G64CWMB
HHX-G64CNSB	HHX-G64CWSB
HHX-G75CWSB	HHX-G53CNMB
HHX-G95CWSB	HHX-G53CNSB



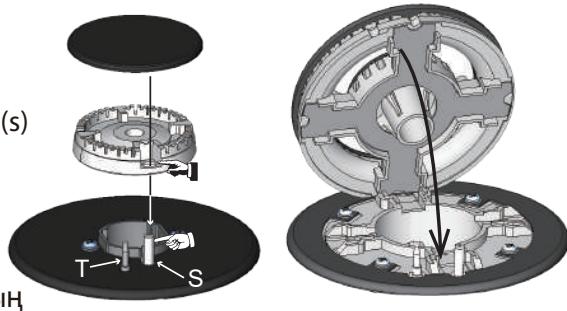
4) Плитаны берілген монтаждау жақшаларымен қажетті орынға қойыңыз. Плитаның төменгі жағындағы алдын ала бұрғыланған тесіктерге кронштейннің бір ұшын бұраңыз. Плитаны қажетті күде ұстау үшін кронштейннің екінші ұшын үстінгі тақтайдың астында орналастырыңыз.

Оттықтарды плитада орнату

Оттықтарды орнына қойыңыз және олардың тұтандырығыш (S) және термопара (T) үстінде дұрыс орналасқанына көз жеткізіңіз. Тұтандырығыш (s) үздіксіз ұшқын шығару үшін таза болуы керек.

Оттықтың тұтануы мен жалынының дұрыс жұмыс істеп тұрғанын тексеріңіз. Егер оттық дұрыс орнатылса, ол тіректерінде айналмайды.

Wok оттығы тұтандырыштың немесе термопараның үстіне қойылмайды, бірақ тіректерге орнатылуы керек.



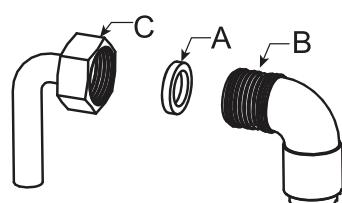
Wok оттығы

ГАЗДЫ ЖАЛҒАСТАРЫУ (ТЕК БІЛІКТІ ҚЫЗМЕТКЕРЛЕР ҚҰРАМЫМЕН ОРЫНДАЛАДЫ)

Аспап газ көзіне жалғауға арналған G 1/2" бұрамалы қосылыс пен жабдықталған.

Аспапты қатты тұтікке жалғаңыз.

Газға жалғау кезінде қосылыстардың бүтіндігін қамтамасыз ету үшін шығару тұтігі (C) мен иін (B) арасына аралық қабат (A) орнатыңыз.



8 сурет

Пісіру панелінің саңылаусызыдығын тексеріңіз.

Пісіру панелін газ көзіне қоспас бұрын, барлық реттегіштердің ӨШІРУЛІ күйінде екеніне көз жеткізіңіз.

Газды тұпкілікті қосқаннан кейін, газ беруді қосыңыз және сабын ерітіндісінің көмегімен газ беру құбыларындағы барлық қосылыстардың жылыстауын тексеріңіз.

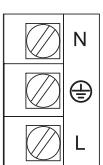
МАҢЫЗДЫ!

Мұлікке зақым келтірмеу немесе ауыр жаракат алмау үшін ешқашан сіріңкелер немесе ашық отты пайдаланып тексерменіз. Егер жылыстау анықталса, қосылымды қатайтыңыз немесе бұраңыз, тығыздағышты көбірек жағыңыз, қосылымды қатайтадан қатайтыңыз және жылыстауды қайта тексеріңіз.

ЭЛЕКТРГЕ ЖАЛҒАСУЫ

Құрылғы ЗА сақтандырышымен қорғалған екі полюсті қосқышы бар кран арқылы бекітілген сым арқылы білікті газ инженерімен жабдықтау желісіне және барлық полюстерде кемінде 3 мм ашық арасындағы байланыстар арасындағы бос орынға қосу керек. Құралды Н.I.C.E.I.C. мүшесі болып табылатын білікті электрик қосылуға кеңес береміз. (Ұлыбритания үшін: Электр қондырғыларын орнату жөніндегі Ұлттық инспекциялық кеңес), сондай-ақ I.E.T. (Техникалық қолдау және технология институты), сондай-ақ жергілікті ережелер мен ережелер.

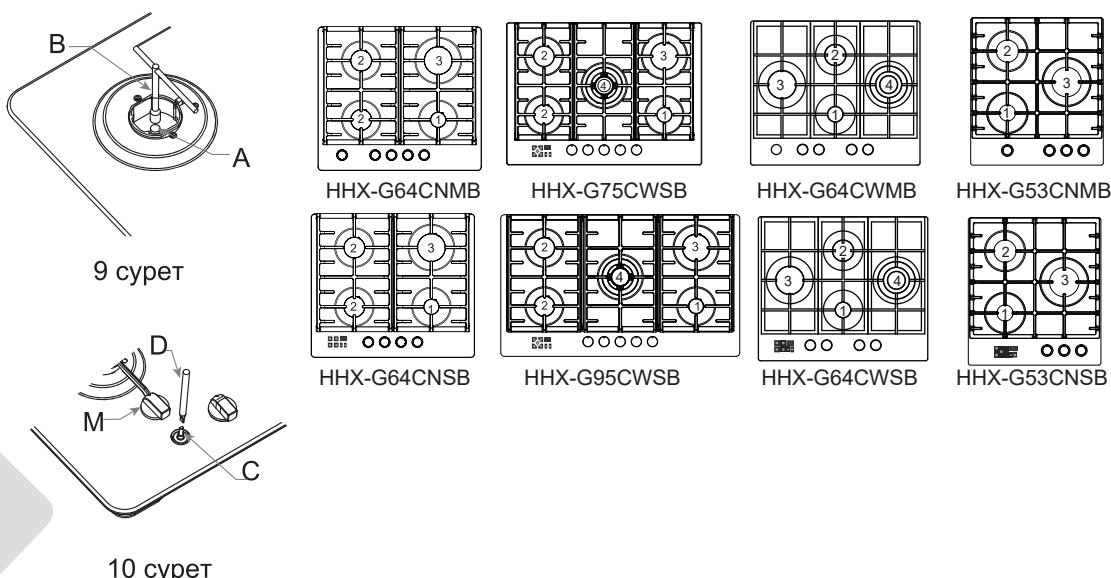
Қуат сымындағы сымдар келесі кодқа сәйкес түсті: Жасыл мен Сары =Жер, Көк = Бейтарап, Қоңыр = Фаза.

ҚОСЫЛУ СЫЗБАСЫ Назар аударының! Қыздыру элементтерінің кернеу 220–240 В. Назар аударының! Қосылымды жасаған кезде, сақтандырыш қауіпсіздік кабелі PE  кабеліне қосылуы керек	HHX-G64CNMB HHX-G64CNSB HHX-G75CWSB HHX-G64CWMB		Жалғастырыш сымының ұсынылатын тилі
--	--	---	--

ТМД ТАБИҒИ ГАЗДЫ ҚАЙТА ӨЗГЕРТУ

Трансформацияны құзыретті маманғана жүзеге асыруы керек (яғни қуәландырылған газ адамы). Форсункаларын айырбастау жөніндегі нұсқаулық:

1. Құрылғыны газ және электр желісінен ажыратыңыз.
2. Қестрөлге арналған бөлігін және «В» бөлігін алып тастаңыз (9-сурет).
3. Розетка кілті бар «A» саптамаларын (9-сурет) алып тастаңыз және тиісті инжекторлармен ауыстырыңыз.
- Газдың минималды жұмсалуын баптау:
 1. Сұйылтылған сұйылтылған сұйықтықты беруді қосыңыз, қыздырыштарды жарықтандырыңыз және реттегішті кішкене жалын белгісімен көрсетілген ең тәменгі жағдайға бұраңыз.
 2. «M» басқару тұтқаларын шешініз (10-сурет).
 3. Кішкене бұрагыш «D» (10-сурет) саңылауға «С» саңылауына салыңыз да, оттық алауы минималды болғанша реттеу бұрандасын солға немесе онға бұраңыз.
 4. Ең жоғарғы позициядан ең тәменгі позицияға тез ауысқанда, жалынның жанбайтынына көз жеткізіңіз.
 5. «M» тұтқасын орнатыңыз.

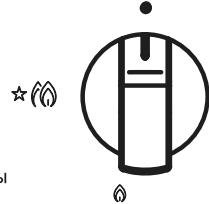


ФОРСУНКАЛАРДЫ АЙЫРБАСТАУ КЕСТЕСІ

	ОТТЫҚТАР	ГАЗДЫ	ҚАЛЫПТЫ ҚЫСЫМ	ҚАЛЫПТЫ КӨРСЕТКІШ	ФОРСУНКАНЫҢ ДИАМЕТРИ	ҚАЛЫПТЫ ЖЫЛУШЫҒАРУЫ (кВт)
	СИПАТТАМАСЫ		мбар	кВт	мм (ауыткуы ±0,01)	МИН.
1	ҚОСАЛҚЫ	БУТАН ПРОПАН ТАБИГИ ГАЗ	28-30	1	0.49	0.6
			37	1	0.49	0.6
			20	1	0.72	0.6
2	ЖАРТЫЛАЙЖЫЛДАМДЫҚТЫ	БУТАН ПРОПАН ТАБИГИ ГАЗ	28-30	1.75	0.67	0.8
			37	1.75	0.67	0.8
			20	1.75	0.97	0.8
3	ЖЫЛДАМДЫҚТЫ	БУТАН ПРОПАН ТАБИГИ ГАЗ	28-30	3.0	0.86	1.2
			37	3.0	0.86	1.2
			20	3.0	1.18	1.2
4	ҮШ ЖАЛЫНДЫ ЖАЛЫНЫМЕН	БУТАН ПРОПАН ТАБИГИ ГАЗ	28-30	3.8	1.0	2.6
			37	3.8	1.0	2.6
			20	3.8	1.35	2.6

5. ПАЙДАЛАНУШЫНЫҢ НҰСҚАУЛЫҚТАРЫ

- Плитаны жаңып тұру үшін тиісті тұтқаны басып, оны үлкен алаудың белгішесіне дейін сағат тіліне қарсы бұраңыз (11-сурет).
- Оттық тұтанаңып жанбайынша оның тұтқасын басып ұстап тұру керек.
- Тұтқаны қажетті жалын өлшеміне бұраңыз.
- Қыздырғыш жалын кездейсоқ өшіп қалса, пешті дереу өшіріп, кем дегенде 1 минуттай қосыңыз.



• Жабық қалпы
★ (◎) максималды қалпы
◎ минималды қалпы **11 сурет**



ЕСКЕРТУ:

Электр қуаты өшіп қалса, қыздырғышты сәйкестіктермен жарықтандыруға болады.
Басқару тетігін 15 секунд ұстап тұрыңыз, ол шығарылған кезде қыздырғыштың қүйіп кетуін қамтамасыз етеді.
Қыздырғыш өшсе, 1 минут күтіңіз, содан кейін қайталаңыз.

МЕХАНИКАЛЫҚ ТАЙМЕР үш газ қыздырғышымен HHX-G64CWMB және жоғары жылдамдықты газ қыздырғышымен HHX-G64CNMB HHX-G53CNMB үшін

Егер пісіру панелінің жұмысы механикалық таймермен бақылануын қаласаңыз, механикалық таймерді сағат тілімен қажетті уақыт қалыбына бұраңыз (0-ден 120 минутқа дейін). Пісіру панелі белгіленген уақытқа дейін жұмыс істеген кезде, таймер дыбыстық сигнал шығарады және тұтқа 0 қалыбына оралады.

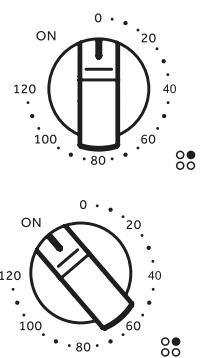
Егер пісіру панелінің жұмысы механикалық таймермен бақылануын қаламасаңыз, оны сағат тіліне қарсы қалыпқа қойыңыз “ON”.

Назар аударыңыз!

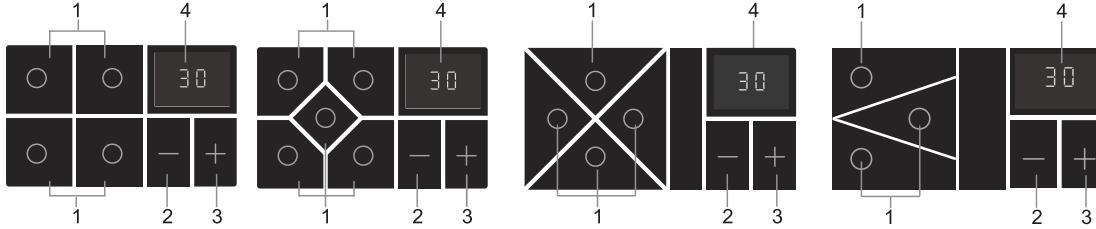
Механикалық таймерді сағат тілімен 120-дан “ON”-ға бұрманыз.

“Таймер” функциясы үшін:

Егер Сіз қалаған уақыт өтеп қысқа болса (мысалы: 1-10 минут), алдымен таймерді 15 минут қалыбына аударып, содан кейін оны қалаған қалыпқа қайтару ұсынылады.



**HHX-G64CNSB HNX-G75CWSB HNX-G95CWSB HNX-G64CWSB HNX-G53CNSB
үшін TOUCH таймері**



1. Жанарғының жұмыс уақытын таңдау түймесі
2. Уақытты есептеу жүйесі “-” түймесі
3. Уақытты есептеу жүйесі “+” түймесі
4. Уақытты есептеу жүйесінің дисплейі



12 сурет

Ескертпе: таймер панель жұмыс істеп тұрған кезде ғана қалыпты режимде жұмыс істей алады.

1. Пісіру панелін жағу үшін тиісті тұтқаны басып, сағат тіліне қарсы бұраңыз. 12 сурет.

2. Жанарғыны таңдау түймесін тұрткіз, тиісті индикатор жанады және дисплейде “00” пайда болады. 13 сурет.

3. Содан соң 00-99 минутқа орнатуға болатын “+” немесе “-” түймесі арқылы уақытты есептеу жүйесін орнатыңыз. Уақытты орнатқаннан 5 секундтан кейін кері санақ қүйіне өтеді. Тиісті жанарғыны таңдау түймесін 5 секунд ішінде басып тұрыңыз, ол бірден кері санақ қүйіне өтеді. Таймердің “-” немесе “+” түймесін бір рет басыңыз, уақыт азаяды немесе 1 минутқа артады. Таймердің “-” немесе “+” түймесін басып тұрыңыз, уақыт азаяды немесе 10 минутқа артады. 1 минут уақыт қалған кезде дисплей секунд бойынша кері санақты бастайды. 14 сурет.



13 сурет

4. Егер бірнеше жанарғы орнатылған болса, дисплейде жанарғылардың ең аз қалған жұмыс істеу уақыты көрсетіледі, тиісті жанарғының индикаторы жыпылықтайды, ал қалған индикаторлар тұрақты жаңып тұрады.



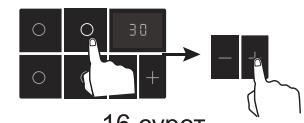
14 сурет

5. Жанарғыны таңдау түймесін тұрткіз, тиісті жанарғының индикаторы жыпылықтайды, ал дисплейде тиісті жанарғының қалған жұмыс істеу уақыты көрсетіледі. 15 сурет.



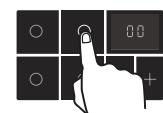
15 сурет

6. Жанарғының уақытты есептеу жүйесінде уақытты реттеу үшін тиісті жанарғы түймесін тұрткіз, содан соң уақытты “+” немесе “-” арқылы реттепңіз. 16 сурет.



16 сурет

7. Уақытты есептеу жүйесін болдырмай үшін жанарғыны таңдаудың тиісті түймесін 2 секунд басып тұрыңыз және дисплейде 5 секунд ішінде “00” жыпылықтайды. 17 сурет.



17 сурет

Ескертпе: жанарғыны синхрондау функциясын болдырмай тиісті жанарғы жалынының жабылуына әкелмейді. Жанарғының жабу үшін тұтқаны қолмен басқару керек.

8. Егер жанарғы уақытын орнатқаннан кейін тиісті жанарғы 25 секунд ішінде жанбаса, дисплейде “nn” көрсетіледі, ал зуммер 30 секунд ішінде дыбыстық сигнал береді. Егер басқа уақыт болмаса, дисплейде “--” көрсетіледі және 1 минуттан кейін автоматтарты тұрға өшеді.

9. Егер жанарғыларды синхрондау барысында тиісті жанарғы кездейсоқ өшіп қалса, клапан автоматтарты тұрға 20 с ішінде жабылады, жанарғы 35 с ішінде ескерту жасайды, дисплейде “!!” пайда болады, ал зуммер 30 секунд ішінде дыбыстық сигналды береді. Осы кезеңде дыбыстық сигналды кез-келген түймені басу арқылы тоқтатуға болады.

10. Егер жанарғы уақытын есептеу жүйесінде таймерді басқару аймағындағы екі немесе одан да көп түймені бір мезгілде 3 секунд бойы басып тұрсаның, дисплейде “!!” деген жазу пайда болады және дыбыстық сигналмен 6 секунд ішінде жыпылықтайды. Егер жыпылықтаған кезде түймені басып тұра берсеңіз, пісіру панелі бірден өшеді. Егер баспасаңыз, пісіру панелі қалыпты жұмысын жалғастырады.

Ескерту: Таймерді сенсорлық басқару аймағына ештеңе қоймаңыз (бұл қате командаларға немесе таймердің өшірілуіне әкелуі мүмкін)

Ескерту: Қуат көзін өшіру, бағдарлама баптауларын қалпына келтіреді

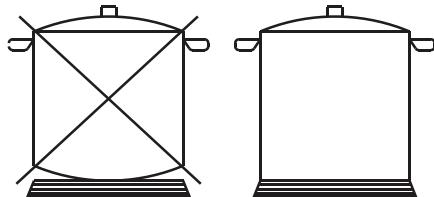
Ескерту! Плита электр желісіне қосылмай жұмыс істемейді!

ДҮРІС ОТТЫҚТЫ ТАНДАҢЫЗ

Әрбір қыздырығыш үшін тегіс түбі бар тиісті өлшемдегі кастрюльді пайдаланыңыз (төмендегі 18-суретті қараңыз)

Тағамның мазмұны қайнаған кезде, жылуды азайту үшін тұтқаны төмен қарай бұраныз.

Кәстрөлді үнемі қақпағымен жауып отырыңыз.



18 сурет



ЕСКЕРТУ:

Плитаның диаметрінен үлкенірек кәстрөлдер мен кастрюльдерді қолданбаңыз.

Үштік жалынды газ қыздырығышында түбі 26 см-ден асатын кәстрөлдерді пайдаланбаңыз, әйтпесе әйнек сынып кетүі мүмкін.

Оттықтар	Үш жалынды 3800Вт	Жылдамдықты 3000 Вт	Жартылай жылдамдықты 1750 Вт	Қосалқы 1000 Вт
φ Кәстрөлдің диаметрі (см)	24-26	20-22	16-18	10-14

Осы құралды дұрыстап көдеге жарату:

Бұл белгі осы құрылғыны тұрмыстық қалдықтармен бірге тастауға болмайтындығын білдіреді. Қоршаған ортаны, адам денсаулығына және ресурстарды ұтымды пайдалануға қамқор болу үшін құрылғыны қолданылатын талаптарға сәйкес тастаңыз. Құралды қайтару үшін, шығарылым ұйымына хабарласыңыз немесе дилеріңізге хабарласыңыз. Олар құрылғыны экологиялық қауіпсіз өндеуге алуға тиіс.



6. АҚАУЛЫҚТАРЫН ЖОЮ

Егер плитасың жұмысында қандай да бір ақаулар болса, төмөндегі нұсқаулықты қараңыз.

ТЕГІС ЕМЕС НЕМЕСЕ САРҒЫШ ЖАЛЫН, КӨК ЕМЕС.

Сөндіріңіз де мынадай тармақтарын тексеріңіз:

1. Оттықтары дұрыс орнатылған ба?
2. Оттықтың саңылаулары таза ма?
3. Оттықтың саңылауында шаң жоқ екеніне көз жеткізіңіз. ОТТЫҚ ТҮТАНБАЙ ТҮР МА?

Қуат қосулы және сақтандырғыш жұмыс істеп тұрғанын тексеріңіз.

Ұстағыштың тағамдық бөлшектермен жабылғанына көз жеткізіңіз.

ШОҚ БАР, АЛАЙДА ГАЗ ЖОҚ ПА?

Газ қосулы болғандығына көз жеткізіп алыңыз.

Оттықтардың тесіктері блокталмағанына көз жеткізіңіз.

ГАЗДЫҢ ИІСІ БАР МА?

Газдың крандары ашық болмагандығына көз жеткізіңіз.

Егер олар жабық болса, газды ажыратып, қызмет көрсету техникасын шакырыңыз.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!

Бұл құрылғыны қолданыстағы ережелерге сәйкес және тиісті жедету бар бөлмелерде орнату керек.

Құрылғыны орнату немесе пайдалану алдында жұмыс істеу нұсқауларын қараңыз.



ЕСКЕРТУ!

Ашық жалынмен, сәйкестендірілген немесе ыстықта газды ТЕКСЕРМЕҢІЗ. ӘЛІ ДЕ ЖҰМЫС ИСТЕМЕЙ ТҮР МА?

Сервистік қызмет көрсету бөліміне қонырау шалыңыз.

ӘЛІ ДЕ ЖҰМЫС ИСТЕМЕЙ ТҮР МА?

Сервистік қызмет көрсету бөліміне қонырау шалыңыз. Электр қуатын пайдаланатын құралдар туралы

А) Өлшемдеу және есептеу әдістері

- Газ плитасы 2009/142 / ЕС Газ жабдығы директивасына сәйкес СЕ сертификаттالған.
- Осы газ плитасының энергия тиімділігі EN 30-2-1-1998 + A1-2003 + A2-2005 стандарттарына сәйкес сыналды және өлшеннеді.
- Жартылай жылдамдық пен жоғары жылдамдықты қыздырғыштар бөлек тексерілді; Қосалқы қыздырғышты тексеру қажет емес, ейткені оның номиналды жылу қуаты 1,16 кВт-тан кем.
- Газ қыздырғыштары мен пештің энергиялық тиімділігі Комиссия Регламентіне (ЕО) сәйкес № 66/2014 есептелді.

Б) Энергияны және құралды оңтайлы пайдалану

• Газды пісіргіш панель коммерциялық мақсаттарға емес, керісінше тұрмыстық жағдайда пайдалануға арналған.

• Газды пісіргіш панель газы (пропан-бутан және табиғи газ) жұмыс істеуге арналған, жану өнімдері көміртек тотығы мен көмірқышқыл газы бар, шығарылатын жану өнімдері СО және CO2 белгілі бір мөлшерге жеткенде қоршаган ортаға әсер етеді.

• Энергияны ұтымды пайдалануды қамтамасыз ету үшін, 5-тармақта көлтірілген ерекшеліктерге сәйкес газ плитасын орнату керек және әрбір қыздырғышқа арналған табаның дұрыс диаметрін қолданыңыз.

- Қауіпсіз пайдалануды қамтамасыз ету үшін осы нұсқаулықты қолданар алдында мұқият оқып шығыңыз; орнату, пайдалану және техникалық қызмет көрсету нұсқауларын орындаңыз.
- Газ пешінің оңтайлы қызмет ету мерзімін қамтамасыз ету үшін пайдалану және техникалық қызмет көрсету нұсқауларын қатаң сақтаңыз және құрылғының дизайнын өзгертпеніз.
- Қажет болса, компоненттерді жөндеу және ауыстыру үшін жергілікті сатудан кейінгі бөлімге хабарласыңыз (мысалы, газ клапаны, басқару тұтқасы).
- Газ плитасы металлдан жасалған, оны қызмет ету мерзімі аяқталғанда қайта өндеге арналған.
- Осы құрылғының қамтамасының материалдары қайта өндеделуі мүмкін.

ЭЛЕКТР ЭНЕРГИЯСЫН ПАЙДАЛАНУ ТИІМДІЛІГІ ТУРАЛЫ АҚПАРАТ

Модель	Газ оттығы ЕЕ				Пісіргіш панель ЕЕ
	Шағын (Қосалқы)	Орташа (Жартылай жылдамдықты)	Үлкен (Жылдамдықты)	Үш жалынды	
HHX-G64CNMB	Н/Д	56.5%	56.5%	Н/Д	56.5%
HHX-G64CNSB	Н/Д	56.5%	56.5%	Н/Д	56.5%
HHX-G75CWSB	Н/Д	56.5%	56%	55.0%	56.0%
HHX-G95CWSB	Н/Д	56.5%	56%	55.0%	56.0%
HHX-G64CWSB HHX-G64CWMB	Н/Д	56.5%	56.5%	55.0%	56.0%
HHX-G53CNMB HHX-G53CNSB	Н/Д	55.5%	55.5%	Н/Д	55.5%

- Бөлшектеменіз. Алынатын элементтер (торлар, реттеуші кеңестер, қыздырғыштар) тек кері тәртіпте орнатылуы керек.
 - Жылына бір рет газ қызметтері арқылы құрылғының техникалық жағдайын тексеру қажет (қосылыстардың тығыздығы, клапандардың жұмысы, компоненттердің жалпы тозуы).
 - Өнім тасымалдауда және оның орауышында көрсетілген белгілерге сәйкес сақталуы керек. Жүктеу, түсіру және тасымалдау кезінде абай болыңыз.
- Тасымалдау және сақтау өнімді атмосфералық жауын-шашыннан және механикалық зақымданудан қорғауы керек.
- Бұл өнім тек үде пайдалануға арналған және оны өндірістік немесе коммерциялық мақсаттарда пайдалануға болмайды.

ТҮТҮНУШЫЛЫҚ ҚЫЗМЕТІ

Клиенттерді қолдау қызметі

Неге компаниясының түтүнушыларға қолдау көрсету қызметіне, сондай-ақ түпнұсқалық қосалқы бөлшектерді пайдалануға кеңес береміз. Егер сіздің түрмистық техникамен қындықтарыңыз болса, алдымен «Ақауларды жою» бөлімін оқып шығыңыз.

Егер де сіз проблемаңызың шешімін таба алмаған болсаңыз, мынаған жүгініңіз:

— біздің ресми дилерімізге немесе

— колл-орталыққа қонырау шалыңыз:

8-800-070-01-29 (РК)

— <https://haieronline.kz/> сайтына кіріңіз, онда сіз қызмет көрсету туралы сұрау жібере аласыз және жиі қойылатын сұраптарға жауап таба аласыз.

Қызмет көрсету орталығына хабарласқан кезде, төмендегі ақпаратты дайындаңыз, ол сіз төлтеушиңің атына және тексеруге болады:

Моделі _____

Сериялық нөмірі _____

Сатылған күні _____



Сонымен қатар, кепілдігінің және сатылғаны туралы құжаттардың болуын тексеріңіз.

Маңызды! Құралда сериялық нөмірінің болмауы өндіруші үшін құралды сәйкестендіруді және нәтижесінде кепілдік қызмет көрсетуді мүмкін емес етеді. Құралдан зауыттық сәйкестендіру тақтайшаларын алып тастауға тыйым салынады. Зауыттық тақтайшалардың болмауы кепілдік міндеттемелерді орындаудан бас тартуға себеп болуы мүмкін.

Осы құжатқа алдың ала ескертусіз бір өзгерістердің енгізілуі мүмкін.

КЕПІЛДІК ШАРТТАРЫ

Құрметті сатып алушы!

Haier корпорациясы мына мекенжай бойынша орналасқан: таңдауының үшін алғыс айтады білдіреді және пайдалану ережелерін ұстанған кезде осы бұйымның жоғары сапасы мен мінсіз жұмыс атқаратындығына кепілдік береді. Тұрмыста пайдалану үшін арналған тұрмыстық бұйымның жұмысқа жарапады ресми мерзімі: бұйым кесімді тұтынуышыға табысталған күннен бастап теледидарларға, микротолқынды пештер — 5 жыл, жыл, шаңсорғыштарға — 4 жыл, қалған тауарларға — 7 жыл. Өтінің жоғары сапасын ескере отырып, нақты қызмет ету мерзімі ресми қызмет ету мерзімінен әлдеқайда ұзағырақ болуы мүмкін. Қызмет ету мерзімі аяқталғаннан кейін профилактикалық жұмыстарды жүргізу үшін және ұсынымдар алу үшін Авторландырылған сервистік орталықта жүгінуізді сұраймыз. Барлық өнім пайдалану шарттарын ескере отырып өндірілген және Еуразиялық экономикалық (кедендей) одактың техникалық регламенттерінің талаптарын сәйкес келеді.

Түсінбенеушіліктерді болдырмау үшін сатып алу кезінде пайдалану құжаттамасы мен кепілдік шарттарын мүқият оқып шығуыңызды сұраймыз. Осы бұйым тұрмыстық мақсаттағы техникалық күрделі тауар болып табылады. Егер Сіз сатып алған бұйым арнайы орнатуды және іске қосуды талап еткен болса, Біз сізге Haier үекілетті қызмет көрсету орталығына хабарласуды ұсынамыз.

Haier корпорациясы бұйымның ақаулары анықталған жағдайда қолданыстағы тұтынуышылардың құқықтарын қорға жөніндегі заңнамамен, басқа нормативтік актілермен белгіленген тұтынуышылардың талаптарын қанағаттандыру жөніндегі міндеттемелерді өзіне қабылдағанын растайды. Бірақ Haier корпорациясы төменде аталған шарттарды сақтамаған жағдайда кепілдікті де, де бас тарту құқығын өзіне қалдырады.

Кепілдікті және шарттары

Haier корпорациясы тауарды тұтынуышыға табыстал берген күннен бастап 12 ай* кепілдікті мерзімді белгілейді. Үқітимал түсінбестікке жол бермеу үшін бұйымды сатқан кезде оған қоса берілетін құжаттарды (тауар чегі, кассалық чек, пайдалану құжаттамасы) қолдану мерзімі ішінде сақтаңыз.

Кепілдікті тек үекілетті Haier қызмет көрсету орталықтары көрсетеді. Үекілетті қызмет көрсету орталықтарының толық тізімін алу үшін келесі нөмірлерге қонырау шалу арқылы Haier байланыс орталығына хабарласыңыз:

8 (800) 070-01-29 — Қазақстаннан келген тұтынуышылар үшін (Қазақстан өнірлерінен тегін қонырау шалу)

немесе <https://haieronline.kz/> сайтында немесе support-kz@haieronline.kz электрондық поштасында.

Үекілетті қызмет көрсету орталықтары өзгеруі мүмкін, толық ақпарат алу үшін Haier байланыс орталығына хабарласыңыз.

Кепілдікті көрсету ақаулары келесі салдарынан туындаған бұйымдарға таратылмайды:

- тұтынуышының тауарды пайдалану, сақтау және/немесе тасымалдау шарттары мен ережелерін бұзу;
- бұйымды дұрыс орнатпау және/немесе іске қосу;
- тоназыту контурымен және электрлік қосылыстармен жұмыс технологияларын бұзу, сондай-ақ Бұйымды монтаждау үшін құжаттармен расталған, тиісті біліктілігі болмagan тұлғаларды тарту;
- пайдалану құжаттамасында талап етілгендей, Тауарға уақытын қызмет көрсетілмесе;
- суқұбыр желисінде артық немесе жеткілікіз қысым;
- бұйымның осы түріне сәйкес келмейтін жуғыш құралдарды қолдану, сондай-ақ жуғыш құралдардың мөлшерлемесін асып кету;
- бұйымды тагайындалмаған мақсаттарында пайдалану;
- үшінші тұлғалардың өрекеттері: үекіл етілген тұлғалармен жөндеу немесе өндірушімен санкцияланбаған құрылмалық немесе сұлбалық техникалық өзгерістерді енгізу;
- Стандарттардан және жепілерді құттауши нормалардан ауытқу;
- еңсерілмейтін күштердің өрекеттері (апат, өрт, наизагай және т.б.);
- жазатайым оқигалар, тұтынуышының немесе үшінші тұлғалардың қасақана немесе абайсыз өрекеттері;
- егер бұйым ішіне бөгде заттар, сұйықтықтар, жәндіктер, жәндіктердің тіршілік ету өнімдері түскеннен ақаулар анықталған болса;
- су жылдықтың сумен толтырылмаган / толық толтырылмаган бағін қосу салдарынан термоқорғаныстың іске қосылуы.

Кепілдікті көрсету келесі жұмыс түрлеріне таратылмайды:

- бұйымды пайдалану жерінде орнату және іске қосу;
- тұтынуышыға бұйымды пайдалану жөнінде нұқсалама және кеңес беру;
- бұйымды сырттан немесе ішінен тазарту.

Төменде аталған шығыс материалдар мен аксессуарлар кепілдікті көрсетуге жатпайды:

- желдектіштерге арналған сұзгілер;
- кір жуғыш / ыдыс жуғыш машиналар үшін суды жеткізуге / ағызуға арналған сұзгілер, құбырышктер;
- шансорғыштарға арналған құбырышктер, тұтіктер, қылашқтар, қондырмалар, шанжинағыштар;
- қысқа толқынды пештерге арналған тәрелкөлер, істіктер, ыдыстар мен тіреуіштер;
- сұзгілер, істі сініршітер, ләмпішкелер, сөрелер, жәшіктер, тіреуіштер және тағамдарды тоңазытқышта сақтауға арналған өзге сыйымдықтар;
- басқару пультері, аккумуляторлық батареялар, қуаттандыру элементтері, сыртқы қуаттандыру блоктары және зарядтау құрылғылары;
- бұйымға қоса берілетін құжаттама.

Бұйымға мерзімді қызмет көрсету (сұзгілерді ауыстыру және т.б.) тұтынуышының қалауы бойынша қосымша төлеу арқылы жүргізіледі.

Маңызды! Аспапта сериялық нөмірінің болмауы Өндірушіге аспапты сәйкестендіру мүмкіндігін бермейді және осы салдарынан оған қызмет көрсету мүмкіндігі болмайды. Аспапта зауыттық сәйкестендіруші маңдайшаларды алып тастауға тыбым салынады. Зауыттық маңдайшаларының зақымдалуы немесе болмауы кепілдікті міндеттемелерден бас тартудың себебі болуы мүмкін.

* Кір жуатын/кептіретін/ ыдыс жуатын машинаның инверторлық моторына, тоңазытқыш/ мұздатқыштық инверторлық компрессорына, кептіретін машинаның компрессорына кепілдік мерзімі - тауар Тұтынуышыға берілген күннен бастап 12 жыл. Кір жуатын/кептіретін машинаның тұра жетекті моторына (статор, ротор) шексіз кепілдік беріледі.





Изготовитель: «Haier Overseas Electric Appliances Corp. Ltd.», Room S401, Haier Brand building, Haier Industry park Hi-tech Zone, Laoshan District, Qingdao, China

Өндіруші: «Haier Overseas Electric Appliances Corp. Ltd.», Рум S401, Хайер бренд билдинг, Хайер индастри парк Хайтек зон, Лаошан дистрикт, Циндао, Қытай

Уполномоченная организация/ импортер:
ООО «ХАР», 121099, город Москва, Новинский бульвар, дом 8, этаж 16, офис 1601.
Тел.: 8-800-250-43-05, адрес эл. почты: info@haierrussia.ru

Қазақстан Республикасындағы уәкілетті ұйым/ импорттаушы:
«Хайер Мидл Эйжа» ЖШС, 050000, Алматы қаласы, Медеу ауданы, Достық даңғылы, 210 ғимарат.
Тел.: 8-800-070-01-29, эл.поштаның мекенжайы:
support-kz@haieronline.kz

Уполномоченная организация в Республике Казахстан:
ТОО «Хайер Мидл Эйжа», 050000, город Алматы,
Медеуский район, Проспект Достық, дом 210.
Тел.: 8-800-070-01-29, адрес эл. почты:
support-kz@haieronline.kz

Сделано в Китае
Қытайды жасалған

Дата изготовления и
гарантийный срок указаны
на этикетке устройства

Шығарылған күні және
кеңілдік мерзімі
құрылғының
заттаңбасында көрсетілген

